Correo Argentino Santa Fe | Tarifa reducida Concesión 248 | Franqueo a pagar Cuenta Nº 74

EL LITORAL

Año XLV — No. 14.146 | Precio del ejemplar: $ 5.- | SANTA FE, domingo 9 de setiembre de 1962 | Edición de 16 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 - Tel. 16271

ALSOGARAY VIAJA MAÑANA A PARIS

El propósito de la misión económica es lograr la consolidación de nuestras deudas en Europa

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Mañana, tal como está previsto, el ministro de Economía, Ing. Alsogaray, partirá hacia Francia para financiar ante el "Club de París" la deuda argentina. El monto de los compromisos que la Argentina mantiene con algunos de los países que integran dicho organismo supera los tres mil millones de dólares.

Tales compromisos vencen en los tres próximos años y aunque no ha trascendido ninguna de las alternativas que el ministro Alsogaray propondrá para la refinanciación de la deuda argentina, se ha podido saber que dicho secretario de Estado —que ya informó a los representantes diplomáticos acreditados en el país y que son miembros del "Club de París"— concretará una proposición en base a ese informe de las necesidades de la Argentina y de acuerdo con las condiciones de refinanciación que se obtengan del Eximbank.

Teniendo en cuenta el carácter informativo de las negociaciones que realizará el Ing. Alsogaray y la comisión que lo secundará, no es dable esperar en esta primera etapa de las gestiones resultados trascendentales, lo que no excluye, como los mismos países europeos lo han declarado ya, su mejor buena voluntad. Se expresa al respecto que Inglaterra y Francia —entre otros— manifestaron que no se opondrán a los deseos argentinos de prorrogar el plazo de vencimiento de sus obligaciones, lo cual permite anticipar el éxito final de la misión del Ing. Alsogaray.

Se recuerda, asimismo, que ayer viajaron también a París los integrantes de la comisión especial que preside el Sr. Juan Bautista Peña, que colaborará en las gestiones que el Ing. Alsogaray realice ante el "Club de París" y el presidente del Banco Central, Sr. Ricardo Pasman. Este último, luego de participar de algunas de las reuniones de aquel organismo, seguirá viaje a Washington para asistir a las asambleas anuales del Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento y del Banco Mundial.

Por su parte, el Ing. Alsogaray tiene previsto regresar a Buenos Aires a fines de la presente semana y el 19 del corriente viajará a Washington para asistir a las reuniones del Fondo Monetario, el Banco Mudial y el BID.

Entrevista con el embajador de Estados Unidos

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — El representante diplomático de Estados Unidos acreditado ante el gobierno argentino, Sr. Robert Mc Clintock conversó con el Ing. Alsogaray. Voceros autorizados del Ministerio de Economía informaron que durante la conferencia fueron analizados los puntos más importantes de la parte financiera que el titular del equipo económico discutirá próximamente en la Unión.

También fueron estudiados la forma de aplicación de los créditos de la Alianza para el Progreso, en lo relacionado con el desarrollo de este país.

PARIS, 9 (UPI). — El ministro de Economía de la Argentina, Ing. Alvaro Alsogaray, conferenciará en ésta con acreedores europeos de su país y existen indicios de que obtendrá la ayuda financiera que procura.

Alsogaray llegará el martes al frente de una numerosa delegación que se reunirá con representantes de los once países que integran el llamado "Club de París": Bélgica, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Suecia, Suiza y Alemania occidental.

"El Club de París" fue formado en 1956-57 con el propósito de regularizar la situación creada por las deudas de la Argentina a países europeos y para crear un sistema multilateral de intercambio comercial y pagos entre la Argentina y sus principales acreedores europeos.

El propósito de la misión de Alsogaray es lograr la consolidación de las deudas argentinas en Europa. El titular del Ministerio de Economía viajará luego a Washington para asistir a las deliberaciones del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Fuentes financieras informadas predijeron que los miembros del "Club de París" escucharán con buena predisposición a Alsogaray, pero que es muy posible que no se adopten decisiones o se anuncien medidas concretas hasta después de las reuniones a celebrarse en Washington. Después del regreso de Alsogaray a Buenos Aires, se estima que otros miembros de la delegación llegarán nuevamente a París para continuar las negociaciones con representantes del "Club".

La deuda comercial de la Argentina a sus acreedores europeos ascendía en 1956 a unos 500.000.000 de dólares. Aproximadamente la mitad de esa suma fue liquidada desde entonces, pero además de deudas comerciales la Argentina contrajo considerables deudas en concepto de créditos comerciales, empréstitos y compras de equipos de fabricación europea.

Algunos expertos financieros indicaron que la deuda argentina a los países miembros del "Club de París" podría resolverse sobre la base de cuotas anuales que oscilarían entre 200.000.000 y 300.000.000 de dólares. Se señala, no obstante, que se trata de cifras sin confirmación oficial. No se disponen de cifras totales de la deuda argentina a las naciones del "Club de París".

Alsogaray recibirá el martes por la noche a representantes de bancos privados europeos, en la sede de la embajada argentina. Durante su permanencia en esta capital, el ministro entrevistará asimismo al ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve De Murville y a su colega francés, Valery Giscard D'Estaing.

Integran la delegación argentina, entre otros especialistas, Ricardo Pasman, presidente del Banco Central y Juan Bautista Peña, presidente de la Bolsa de Valores de Buenos Aires. Las negociaciones se celebrarán por iniciativa del gobierno argentino.

Jean De Gandt

DESMENTIDO DE LA MARINA

DICE QUE UN COMUNICADO ATRIBUIDO A OFICIALES DEL ARMA ES FALSO

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — La Secretaría de Marina desmintió esta madrugada un manifiesto difundido ayer, atribuido a "oficiales de la Armada en actividad".

El comunicado oficial, suscripto por el jefe del departamento de Relaciones Públicas de dicha secretaría de Estado, capitán de navío Rafael A. Palomeque, expresa:

"En el día de ayer ha sido entregado a ciertos órganos de difusión y ha aparecido en algún vespertino un supuesto manifiesto que se atribuye a oficiales de la Armada en actividad.

"Tal documento es falso, carece de firmas responsables e implica una cobarde e irresponsable actitud, destinada a sembrar la desunión e indisciplina en la institución naval, precisamente en momentos en que el Poder Ejecutivo ha dictado decretos que señalan claramente el camino que se tomará para alcanzar la ansiada solución constitucional estable.

"Por poco que se conozca la Armada, fácil es advertir que este documento no proviene de sus filas sino de sus enemigos, impulsados por bajas ambiciones políticas, a quienes no los favorece el plan político que ha trazado el Poder Ejecutivo y, en suma, enemigos de la Nación que no cesan en su obra destructiva y confusionista.

"Si los responsables de este panfleto, en lugar de actuar cobardemente hubieran insertado su firma al pie del mismo, habrían por lo menos merecido cierto respeto por su valentía.

"La Armada ha respetado y respetará siempre la libertad de prensa como uno de los fundamentos de la democracia, pero señala la irresponsabilidad de aquellos órganos de difusión que han dado publicidad a un documento sin firma, que sólo pretende sembrar la duda dentro de una de las instituciones más sólidas de la Nación, precisamente en momentos en que necesita el país la calma, la estabilidad y la prudencia.

"Una vez más se intenta dividir a la institución naval, llamando en nombre de la prescindencia y de la disciplina a subordinados contra superiores.

"Una vez más se habla de la prescindencia cuando el camino democrático que se ha tomado no conviene a quienes la declaman y pretenden ignorar por intereses mezquinos o por cobardía, que las instituciones armadas tienen en este momento, y mal que les pese, la responsabilidad ineludible de colaborar con el Poder Ejecutivo, para restablecer la vida democrática de la Nación y procurar la paz, el orden y el bienestar para los argentinos.

"Pero pese a estos cobardes ataques, no conseguirán destruir a la institución naval. Ella es más fuerte que lo que sus enemigos suponen, y su unidad y fuerza residen, precisamente en que a pesar de la convulsionada época que atravesamos continúa "conduciendo hombres y manejando buques" en el mar, que constituye el elemento de mayor unión entre los pueblos.

"El ruin panfleto de referencia es simplemente un acto de cobarde desesperación, de quienes ven frustradas sus ambiciones políticas, dirigido precisamente a una de las instituciones que mayores garantías de prescindencia, orden y democracia ofrece a la Nación.

"Ningún hombre que pertenezca a la institución naval pretenderá nunca gobernar a la Nación, pues su vocación es el mar, por el cual sienten un cariño entrañable, y la intervención institucional en la actual vida de la Nación obedece sólo a su sentido de responsabilidad; pero siempre sus actos, en cualquier orden que fuera, estarán estrictamente ajustados a la unidad y disciplina, y esto lo sabe hasta el último de los que son realmente argentinos".

Texto del manifiesto que se ha desmentido

El manifiesto a que hace referencia el comunicado dice, entre otras cosas:

"Es evidente que a escasos meses de la destitución del presidente constitucional, acusado continuamente de ser proclive al comunismo o de conducir a la República hacia ese régimen, el país presenta un ambiente notablemente más favorable, día a día, para el avance del comunismo gracias a las puertas abiertas por el desorden, la anarquía, e indisciplina en las fuerzas armadas; a la creciente carestía de la vida, desocupación y, en suma, gracias a la quiebra de la legalidad. Todo ello sin contar la vergüenza y el descrédito internacional.

"No se han dado aún razones valederas para justificar totalmente tan tremendo hecho y sus graves consecuencias. La Marina ha quedado comprometida ante la historia por haberlo realizado sin que nadie en el país decidiese, excepto interesados grupos minoritarios y sin tener ninguna previsión para el día siguiente, por haber precipitado a la Nación en el abismo actual en que se despeña y por prestarse a ser carcelera de un ciudadano a quien ningún proceso se le ha iniciado. El actual plan de alejamiento del Dr. Guido, luego de haberlo usado a fin de cubrir la destitución del presidente Frondizi con una máscara de legalidad que es risa del mundo, es otra etapa coherente con las causas antes denunciadas. Su finalidad no será otra, por más que se volverán a esgrimir torcidos argumentos, que la de anular el único paliativo de la intranquilidad y desconcierto de los argentinos ya que mientras permanezca el actual presidente en el poder, su propia justificación hace que el mismo no podrá extenderse más allá del pri-

(Pasa a pág. 2a., col. 1a.)

El régimen de cambio para el dólar se anuló

BUENOS AIRES, 9 (UPI). —La medida que estipulaba la diferencia de 110 pesos por dólar o sus equivalencias en otras monedas extranjeras en el Mercado Unico de Cambios, que debía ingresar en la Tesorería General de la Nación, y que posteriormente se dejó en suspenso —fue anulada ayer por intermedio de un decreto del Poder Ejecutivo. En los considerandos se establece que las sucesivas suspensiones de la medida originalmente dispuesta, fundada en la necesidad de facilitar la liquidación de operaciones concertadas en firme, ha determinado la no aplicación de la misma hasta la época en que por razones estacionales, resulta más reducida la disponibilidad de saldos exportables.

Asimismo, la medida dispuesta por el decreto 6169/62, fue adoptada con carácter transitorio a los efectos de fijar una pauta acerca de los posibles niveles futuros para el desenvolvimiento de la actividad económica en relación con otras medidas previstas en tal oportunidad.

Por otra parte, las diversas negociaciones financieras en curso en el plano internacional a cargo del gobierno de la Nación, tendientes a aliviar la atención de las distintas obligaciones en la esfera pública y privadas se encuentran en pleno desarrollo pudiéndose estimar que a su conclusión será posible formular una más precisa previsión con respecto a la situación presupuestaria y cambiaria. El decreto pertinente fue refrendado por el ministro de Economía y los secretarios de Hacienda y Comercio.

HALLASE EN CHILE EL SUBSECRETARIO DE LA CANCILLERIA

SANTIAGO DE CHILE, 9 (UPI). — Llegó a esta ciudad en visita de tres días, el subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Dr. Alejandro Shaw. En el mismo avión arribó también en visita particular el intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires, Alberto Prebisch.

El Dr. Shaw condecorará con la Orden del Libertador General San Martín al subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Pedro Daza, y a otros dos funcionarios de la Cancillería chilena.

Llegan a 845 las cesantías en el Correo

Gestiones del personal en huelga

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Un vocero de la comisión intersindical integrada por FOECYT y AATRA, entidades que nuclean a los empleados y obreros de Correos en huelga, dijo que "las gestiones están muy bien encaminadas. Miembros de ambas organizaciones mantuvieron una entrevista con un alto jefe militar que actuaría como gestor, a quien se le impuso de la marcha del conflicto en la Secretaría de Comunicaciones y se le hicieron conocer los cuatro puntos bases para lograr un acuerdo que son:

1º) Pago del mes de julio al reintegrarse el personal.

2º) Abonar el mes de agosto antes del 16 del actual.

3º) Dejar sin efecto las cesantías.

4º) Discutir el pago de los días de huelga.

Se informó también que mañana a las diez, se realizará una asamblea general de afiliados de FOECYT y de AATRA, en la CGT.

Por su parte la Secretaría de Comunicaciones aguarda que mañana —fecha en que expira el plazo de inasistencias máximas en la rama postal— se produzca un reintegro masivo del personal en conflicto. Se manifestó, asimismo, que ayer se anotó un repunte de asistencia, que llegó casi al 65 por ciento en el Palacio Central, señalándose también que el número de cesantías hasta el momento se eleva a 845 agentes.

Asimismo, el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Julio C. Crivelli, se refirió en rueda de periodistas al conflicto que mantienen los trabajadores telepostales, señalando en primer término, que "las autoridades responsables no darán un paso atrás en el cumplimiento del plan trazado de llevar hasta sus últimas consecuencias la posición oficial a partir del momento en que se resolvió el retiro de la personería gremial a AATRA y a FOECYT". Añadió que en "ningún momento han de entablar negociaciones ni se aceptarán mediaciones. El personal —acotó— debe volver por sí al trabajo".

El subsecretario de Previsión hablará el martes por radiofonía

BUENOS AIRES 9 (UPI). — El martes próximo a las 22 hablará por radio y televisión el subsecretario de Previsión Social, Dr. Aldo G. Solari. Se anticipa que el nombrado se referirá en la oportunidad a la moratoria dispuesta para los pagos de las deudas con las cajas de jubilaciones.

LA REUNION DE LOS CANCILLERES

Se llevará a cabo en Washington y tratará la cuestión del envío de armas de Rusia a Cuba

WASHINGTON, 9 (UPI). — Hay indicios aquí de que la reunión de consulta informal de los ministros de Relaciones Exteriores de América sobre la cuestión de la concentración en gran escala de armamentos en Cuba, tendrá lugar en Washington durante la primera semana de octubre próximo.

Muchos gobiernos latinoamericanos se han mostrado opuestos a que Nueva York sea designada sede de la conferencia, como sugiere la propuesta del secretario de Estado Estadounidense, Dean Rusk. Dichos gobiernos expresaron que la reunión en Washington daría aun más prestigio a la Organización de Estados Americanos (OEA), la cual tiene aquí su sede.

Los Estados Unidos realizan actualmente una encuesta entre los ministros de Relaciones Exteriores latinoamericanos para que expresen su preferencia por el lugar y fecha para la conferencia informal. Las reacciones que ha suscitado indican que la mayoría se decidirá por Washington y como fecha los primeros días del mes de octubre próximo.

Para conveniencia de los ministros de Relaciones Exteriores, Rusk sugirió a los embajadores latinoamericanos asistentes a la entrevista que celebró con ellos la semana pasada, que Nueva York fuera sede de la reunión informal ya que muchos de los ministros de Relaciones Exteriores expusieron su intención de asistir a la apertura de la Asamblea General de la Naciones Unidas en Nueva York el 18 de setiembre en curso.

Pero muchos gobiernos latinoamericanos, especialmente los de centro américa y Panamá, consideraron que la reunión en Nueva York sería una desviación de los principios de la OEA.

El secretario general de la OEA, Dr. José Mora, también se pronunció en el sentido de que la conferencia se celebre en Washington.

A pesar del carácter informal de la proyectada reunión se necesitará que la OEA proporcione traductores simultáneos en los cuatro idiomas oficiales de la organización: inglés, español, portugués y francés.

En su propuesta, Rusk puso de relieve la naturaleza informal de la conferencia lo cual eliminará muchas cuestiones protocolares amén de otros elaborados preparativos para una conferencia formal.

También facilitará la reunión a puertas cerradas sin necesidad de grabar la transcripción, lo que permitiría a los asistentes expresarse con más franqueza. Esta era la intención de Rusk.

Hasta ahora no ha habido oposición en principio a la reunión, pero méjico y Brasil aun no han dado indicaciones sobre sus respecivas actitudes. Fuentes autorizadas informaron que con excepción del bloque centroamericano de naciones y Colombia, la reacción general a la propuesta de Rusk ha sido de indiferencia en su mayor parte.

Las naciones más pequeñas y más cercanas a Cuba proponen con toda energía una acción colectiva más decidida en contra del régimen de Castro.

WASHINGTON, 9 (UPI).—El Departamento de Defensa dijo que no se están reforzando las tropas de Estados Unidos en la zona del canal de Panamá ni en la gran base naval de Guantánamo, en Cuba. Un portavoz desmintió noticias circulantes en Miami sobre supuestos incrementos de las fuerzas de Estados Unidos en esas bases claves del Caribe.

En las esferas militares de Washington se cree que los rumores fueron motivados por las maniobras militares de la "operación fraternidad" que precisamente el jueves terminaron de efectuarse en Honduras.

Estas esferas también observaron que el día 8 de agosto se anunció que la guarnición de la zona del canal se iba a convertir en fuerza móvil de guerrillas de combate.

La jefatura militar de Quarry Heights en la zona del canal dijo entonces que 1.400 soldados más habrían de llegar a Panamá en los próximos diez meses. Un portavoz del comando del Caribe en la zona, dijo hoy que no ha habido aumento en el número total de hombres señalados para llegar allá, según despachos de Panamá.

Unos 850 paracaidistas de Estados Unidos se aliaron a pequeñas unidades de Colombia, El Salvador, Guatemala, Nicaragua y Honduras en maniobras que duraron dos días. Los ejercicios bélicos fueron ideados para "poner a prueba la capacidad defensiva contra la agresión externa", según explicó el Departamento de Defensa.

Pídese el bloqueo de Cuba

WASHINGTON, 9 (UPI). — El inmediato bloqueo aéreo y naval de Cuba fue pedido por el senador Karl E. Mundt.

En una declaración transmitida por radio y televisión dijo: "Un técnico que está en condiciones de maniobrar con armas atómicas es mucho más peligroso que un soldado con uniforme, casco y revólver.

"Entre 3.500 y 7.000 soldados y técnicos rusos ocupan actualmente Cuba y la están armando para convertirla en fortaleza comunista justo frente a Florida.

"Ello constituye una violación directa de la doctrina Monroe".

"Aunque parezca extraño, gran parte de los armamentos llegaron a Cuba en buques de países aliados y amigos. Deberíamos poner término a esta situación e impedir que se acentúe".

Después de indicar que no creía necesaria la invasión de Cuba, el senador terminó diciendo: "Lo que hace falta es alentar un poco al pueblo, amante de la libertad".

Comentan en Moscú la actitud asumida por John Kennedy

AFIRMAN QUE EL PEDIDO FORMULADO AL CONGRESO ES UNA DECISIÓN BELICOSA

MOSCU, 9 (UPI). — Los diarios soviéticos publican informaciones de Wáshington sobre el pedido formulado por el presidente norteamericano John F. Kennedy al Congreso para que se le otorguen facultades para convocar, en caso necesario, a 150 mil reservistas.

La agencia oficial de noticias "Tass", en un despacho de su corresponsal en Nueva York, dice que el pedido de Kennedy constituye una "decisión belicosa" y un nuevo eslabón en la "cadena de medidas militares, políticas o diplomáticas para una agresión eventual contra Cuba".

El diario "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista de Rusia, publica un despacho de su corresponsal en Washington que dice que los Estados Unidos "atraviesan un período de psicosis anticubana".

Entrevista a Khruschev

MOSCU, 9 (UPI). — Robert Frost, poeta, decano de las letras norteamericanas, dice que le propuso un trato a Khruschev para solucionar el problema de Berlín, pero que el primer ministro soviético "no dijo nada".

Al dar cuenta de su charla con Khruschev, en el retiro de vacaciones de éste, en Gagra, sobre el Mar Negro, dijo: "Me senté en el borde de la cama y tuvimos una buena charla". Añadió que el problema de Berlín era una de las cosas de las que habían hablado.

"Dijo que lo odiaba; que odiaba que un asunto tan pequeño pudiera decidir el destino del mundo... Que él podría tener algo que nosotros deseáramos y que nosotros podríamos poseer algo que él quisiera... Que podríamos sentarnos y llegar a una coincidencia...".

El poeta, que tiene 33 años, dijo que estaba fatigado cuando llegó a la villa de Khruschev a causa de la agitación de su estancia en Moscú y que tuvo que ponerse en cama por orden de dos médicos que Khruschev envió para que lo examinaran.

Frost dice que el dirigente ruso se sentó en una silla al lado de la cama y que charlaron con mucha libertad y congenialmente.

Añadió que le dijo a Khruschev que "el futuro del mundo durante los próximos cien años está entre Rusia y los Estados Unidos. Estamos preparados para rivalizar en deportes, ciencia, arte y democracia. Por cortesía llamamos democracias a las dos".

Aclaró que por "democracia" quería decir "un deseo más ardiente del que el mundo ha tenido por atender a todos".

Dijo que le expuso al jefe ruso que la rivalidad entre los Estados Unidos y la Unión Soviética debe quedar por encima de "pequeñas trifulcas"... "Nosotros somos rivales, rivales en magnanimidad y caballerosidad que está por encima de partidismos. Magnanimidad consiste en saber cómo comportarse después de triunfar".

"Khruschev no mencionó a Dios. Yo lo hice. Le dije que Dios nos deseaba en antagonismo, puesto que todo progreso surge de los conflictos".

Añadió que el primer ministro ruso le había dado un mensaje para el presidente Kennedy, pero rehusó decir cuál era éste y dijo que lo único que lamentaba era la aparente falta de voluntad de Khruschev de cortar el nudo gordiano de los problemas mundiales.

"Le dijo que debería proceder como Alejandro Magno, que no creía en perder el tiempo desatando nudos, sino que los cortaba. Tengo la esperanza de que un hombre tan poderoso como Khruschev lo haga algún día, si no lo hacemos nosotros".

Estancamiento de la economía de la Unión

NUEVA YORK, 9 (UPI). — La economía de los Estados Unidos —estancada todo el verano a un alto nivel— pasó la semana precedente la fecha del "Día del Trabajo" norteamericano (el primer lunes de setiembre), tradicional línea divisoria entre el marasmo veraniego y la actividad invernal, sin dar señales firmes de un movimiento acentuado en sentido ascendente ni descendente.

Los economistas gubernamentales de Washington sufrieron una contrariedad por un repentino aumento del desempleo a mediados de agosto y por no haber subido el índice de gastos en obras de construcción durante el mes, en comparación con el anterior.

Sin embargo, la producción siderúrgica logró la semana última su mejoría más grande en cuatro semanas, los fabricantes de automóviles prepararon para setiembre la producción más elevada de este mes desde 1955, y el Departamento de Comercio anunció que el volumen total de las ventas generales en julio, con el reajuste estacional estableció un nuevo record.

El índice de desempleo a mediados de agosto aumentó a una proporción estacional del 5,8 por ciento de la población obrera desde el 5,3 por ciento del mes anterior. El análisis fue hecho, sin embargo, durante la semana en que los cambios de modelos anuales provocaron ceses de trabajadores en la industria automovilística, y muchos maestros, esperando el comienzo de los cursos escolares para ocupar sus puestos, fueron clasificados como desempleados. Por lo demás, el número de empleados se elevó a un total sin precedentes de 69.762.000.

Los gastos en la construcción en agosto, se mantuvieron en una proporción anual ajustada estacionalmente de 62.200 millones de dólares, igual que en julio, según la dirección del censo. Este total, sin embargo, fue un siete por ciento mayor que el de agosto de 1961. Las cifras de construcción de hogares y otros edificios sufragados particularmente disminuyeron, mientras que aumentaron las construcciones sufragadas públicamente.

La producción siderúrgica se elevó la semana pasada en un 3,8 por ciento desde la semana anterior, hasta un total de 1.672.000 toneladas, lo que representa el mayor incremento en cuatro semanas. La cifra de producción fue la más alta desde la semana terminada el 12 de mayo. Fuentes de la industria esperan que la producción de setiembre sea mayor que la de agosto, aunque no mucho.

Los fabricantes de automóviles anunciaron que han preparado para setiembre una producción de 456.000 vehículos, un 29 por ciento más que hace un año, y la más alta de setiembre desde 1955, en que el total del mes fue de 461.600. Los proyectos preliminares para octubre prevén una cifra de 680.000 vehículos.

Ford anunció que sus ventas de agosto ascendieron a 117.290 vehículos, que fue un 11 por ciento más que en agosto de 1961. Pero Chrysler dijo que sus ventas ascendieron a un total de 29.957, un 14,5 por ciento menos que en el mismo mes del año pasado.

El total de las ventas comerciales de julio ascendieron a un volumen sin precedentes de 68.500 millones de dólares, según anunció el Departamento de Comercio, lo que significa un aumento del dos por ciento. Comprenden las ventas combinadas de fabricantes, mayoristas y minoristas, con la mayor parte del aumento procedente de las ventas al detalle.

La industria siderúrgica había señalado un objetivo de producción de 100 millones de toneladas para este año, pero la revista "Iron Age" dijo que parece improbable que se alcance ese volumen, y pronosticó que el total de la producción quedará entre los 99.300.000 toneladas producidas en 1960 y los 98 millones de 1961.

George C. Harban

FUE DERRIBADO EN CHINA ROJA UN AVIÓN U-2

LONDRES, 9 (UPI). — La agencia noticiosa comunista "Nueva China" dijo hoy que un avión de reconocimiento U-2, de fabricación norteamericana y "de la pandilla de Chiang Kai-Shek", fue abatido esta mañana sobre China oriental.

En despacho de Pekín, la agencia dijo que el avión fue derribado por "una unidad de la fuerza aérea de China popular". No entró en pormenores.

FINALIZÓ HOY EN ROMA EL PARO DE LOS MÉDICOS

ROMA, 9 (UPI). — Concluyó la huelga de los 20.000 médicos de hospitales, que se prolongó 48 horas. Los profesionales advirtieron que el mes que viene volverán a la huelga a menos que el gobierno acepte sus exigencias de mejores sueldos y condiciones de trabajo.

El primer ministro Amintore Fanfani dirigió una carta a los dirigentes de los sindicatos del personal médico hospitalario. Dijo que "está dispuesto a examinar el problema con vistas a solución" y los invitó a que se reunieran con él a ese efecto.

Los médicos exigen que se aumenten sus sueldos, que se extienda de 65 a 70 la edad para la jubilación obligatoria y la reforma administrativa.

La ruptura con Rusia y Cuba se pide en Uruguay

Elevóse al gobierno un memorándum

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — Calificadas personalidades uruguayas solicitan del gobierno la ruptura de relaciones diplomáticas del Uruguay con Rusia y Cuba.

Los integrantes de la comisión nacional en la que están representadas diversas instituciones anticomunistas y anticastristas, así como legisladores, políticos, profesionales, catedráticos, juristas, periodistas, etcétera, elevaron con fecha de hoy un extenso memorandum al presidente y demás miembros del Consejo Nacional de Gobierno, a los ministros de Relaciones Exteriores, Defensa Nacional e Interior y a los presidentes de las comisiones de Asuntos Internacionales de ambas cámaras, en el que se exponen los fundamentos jurídicos en que se basa su solicitud.

El extenso memorandum de referencia abunda en citas de numerosos tratadistas de derecho internacional y resoluciones de diversos protocolos y conferencias internacionales, para demostrar jurídicamente que la ruptura de relaciones es un medio de defensa que se mantiene dentro del derecho internacional.

RESTABLECIERON SUS RELACIONES FRANCIA Y SIRIA

PARIS, 9 (UPI). — Francia y Siria restablecieron sus relaciones diplomáticas.

Un comunicado de la Cancillería francesa dice textualmente: "Como resultado de los contactos establecidos entre el gobierno de la república árabe de Siria y el gobierno de la república de Francia, con vistas a reanudar los vínculos interrumpidos durante varios años, se llegó a un acuerdo para el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países. Los dos gobiernos acordaron, al efecto, el canje de embajadores muy pronto".

Una exhortación a los campesinos formuló Gomulka

VARSOVIA, 9 (UPI). — Polonia compró en el año en curso cereales norteamericanos, canadienses y soviéticos por valor de 157.000.000 de dólares, según reveló hoy Wladyslaw Gomulka, jefe del Partido Comunista de Polonia.

En un discurso que pronunció en el tradicional festival de la cosecha, Gomulka dijo que "la cosecha no fue este año tan favorable como la del año pasado debido al mal tiempo. Señaló, no obstante, que se obtuvieron mejores resultados que en 1960.

Apeló a los agricultores polacos, quienes contrariamente a lo que ocurre con los de los demás países de Europa oriental, siguen siendo predominantemente independientes, para que aumenten la producción agrícola, particularmente la de forrajes.

Las intensas "lluvias y violentas tormentas del mes de mayo, así como las bajas temperaturas registradas durante el verano, demoraron este año el levantamiento de la cosecha, especialmente en la región septentrional del país.

Dr. Alberto Artagaveytia

Falleció en Montevideo

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — Dejó de existir en esta capital el consejero nacional Dr. Alberto Artagaveytia. El extinto, que era representante del Partido Nacional Herrerista, sufría desde tiempo atrás una pertinaz dolencia que hizo crisis en las últimas horas de anoche. La noticia de su deceso fue dada a conocer recién esta madrugada en que se reunió en forma extraordinaria el Consejo Nacional de Gobierno, cuyos miembros, por unanimidad, resolvieron decretarle los honores correspondientes a su alta investidura.

El velatorio de sus restos se realizó a partir de las 14 horas en la Casa de Gobierno y la ceremonia de inhumación tuvo lugar a las 17 en el cementerio Central.

FUERZAS ADICTAS A BEN BELLA HAN LLEGADO A ARGEL

ARGEL, 9 (UPI). (Por Alain Raymond). — Ahmed Ben Bella, el hombre fuerte de Argelia, dio hoy la bienvenida en Argel a 4.000 integrantes del ejército argelino en una improvisada pero triunfal ceremonia que tuvo lugar en los suburbios de la ciudad.

Una columna compuesta de cinco batallones del ejército entró en el suburbio de Birmandreis, a las 3.15 de la tarde.

Una gran multitud de argelinos se concentró allí para recibir a la columna que la pasada semana forzó la capitulación de dos distritos militares: las willayas tercera y cuarta que se opusieron a Ben Bella.

Civiles argelinos se trasladaron en automóviles a Birmandreis, llegando antes que la columna e hicieron uso de sus bocinas en saludo a las tropas.

Una escolta de motocicletas enviadas desde Argel para despejar el camino a la columna militar tuvo que abrir paso a la caravana de automóviles que se anticipó.

Hombres, mujeres y niños, muchos de los cuales vestían sus típicas túnicas musulmanas llevando en las manos banderas argelinas, colmaron las calles para vitorear al mismo tiempo al ejército y a Ben Bella.

Precedía a la columna un automóvil abierto en el que iba el coronel Duari Boumedienne, jefe del estado mayor general del ejército.

Ben Bella se dirigió al mencionado suburbio para recibir a la columna añadiendo su presencia al entusiasmo del recibimiento.

Un portavoz del "buró político" de Ben Bella dijo que las tropas del ejército —cinco batallones de 800 hombres cada uno— serán estacionadas en Maison-Carree, Kouba y "otros centros de la periferia de Argel".

Visita la ciudad de Stuttgart el Gral. De Gaulle

STUTTGART, Alemania, 9 (UPI). — Una multitud de alrededor de 10.000 alemanes rompió hoy los cordones policiales en el aeropuerto de Stuttgart-Echterdingen para saludar al presidente francés, Charles De Gaulle, cuando llegó hoy de Munich.

De Gaulle se encontró rodeado de entusiastas admiradores, pero pudo finalmente ascender a su automóvil y dirigirse a través de la multitud que lo aplaudía y agitaba banderitas, hacia el edificio del aeropuerto para colocarse su uniforme de general.

La multitud nuevamente prorrumpió en espontáneos aplausos cuando De Gaulle salió vestido con su uniforme y ascendió a un helicóptero que lo llevaría a la cercana ciudad de Muensingen para inspeccionar las tropas francesas estacionadas allí.

Dieron la bienvenida a De Gaulle en el aeropuerto, el primer ministro de Baden-Wuerttemberg, Kurt-Georg Kiesinger; el presidente del Parlamento del Estado, Dr. Franz Gurk; el intendente de la ciudad de Stuttgart, Dr. Arnulf Klett, y el cónsul general francés, Sr. Faure.

Mientras De Gaulle inspeccionaba la guardia policial de honor en el aeropuerto, los espectadores, que habían estacionado sus vehículos en cercanas plantaciones de hortalizas por falta de lugar, rompieron los cordones policiales.

Bidault ha sido expulsado de Italia

ROMA, 9 (UPI). — El ex primer ministro francés, Georges Bidault, jefe de un grupo clandestino que se opone al presidente de su país, Charles De Gaulle, ha sido expulsado de Italia.

El anuncio fue hecho por un funcionario del Ministerio del Interior italiano, que dijo que Bidault fue "acompañado a la frontera de su elección".

Soustelle y Bidault están en el Tirol

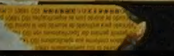
INNSBRUCK, (Austria), 9 (UPI). — Un periódico austríaco sostiene hoy que el ex primer ministro francés, Georges Bidault y el ex ministro de Información, Jacques Soustelle, se encuentran en la zona del Tirol.

El "Tiroler Tageszeitung" en su número de hoy, dice que "fuentes absolutamente dignas de confianza" afirman que Bidault y Soustelle, se hallan en Aurach, cerca del centro deportivo invernal de Kitzbuehel.

A UNA PAREJA DE CALI BENDIJO EL SUMO PONTÍFICE

CALI, 9 (UPI). — El Papa Juan XXIII envió sus bendiciones a la pareja formada por la beldad colombiana Stella Márquez Zawadski y el industrial filipino Jorge Araneta, quienes ayer tarde contrajeron matrimonio aquí.

Stella y Araneta habían solicitado del Santo Padre que, con motivo de su enlace, les concediera "una especial bendición apostólica como prenda de favores celestiales".



"EL PAIS HA ENTRADO YA EN UNA COMPLETA NORMALIDAD"

ASI LO EXPRESARON EN CÓRDOBA EL S. DE AERONAUTICA Y EL Gral. CARO

(Viene de pág. 1a.)

mero de mayo de 1964. Su destitución constituye, pues, para quienes lo suplantan, la liberación de todo compromiso de fecha. El país, ávido de tranquilidad, está dispuesto a esperar pero a plazo fijo, no en blanco.

"La defensa de la legalidad no significa necesariamente la defensa de este gobierno, de discutido y casual origen, que nadie eligió, y a nadie representa, sino en tanto y en cuanto el mismo cumpla el mandato constitucional de normalizar en el término legal la vigencia del gobierno representativo".

Expresa más adelante la declaración que la Marina no debe vivir ajena a los problemas de la actualidad, pero que algunos jefes no deben arrogarse "la representación de toda el arma". Agrega que no se podrá pasar de inmediato a una "democracia pura", porque "sin la participación del peronismo no se logrará solución alguna, y no habrá solución sin pacificación". Dice luego del peronismo: "Debe comprender, si quiere que toda la Nación acepte y reconozca su inocultable existencia, que debe reconocer los profundos errores de su gestión de gobierno, y que así como ellos existen y forman parte de la realidad nacional, también existió una revolución libertadora, que dicha revolución triunfó y que gran parte de los jefes victoriosos tienen el poder y de ellos depende en gran parte el futuro del peronismo y de toda la Nación".

Encarando luego el problema estrictamente comicial, el comunicado dice que "para evitar graves contigencias que podrían derivar de un eventual triunfo peronista" en esta ocasión debe aceptarse la representación proporcional y algunas inhabilitaciones. "Nada más es necesario" subraya, y agrega: "Queremos que la Marina se abstenga definitivamente de la acción política que deteriora su prestigio, enfrenta a sus hombres y corroe la unidad, cohesión y subordinación de su cuadros. En 1955 la Marina de Guerra volvió sus armas contra el gobierno corrupto, pero no contra el pueblo que creyó en él".

La nota señala que hubo quienes "no advirtieron la peligrosidad de mantener a la Marina dentro de la lucha política". Afirma que se minan así la cohesión y el prestigio del arma, se favorece el éxodo de jefes y se olvida la necesidad de prescindencia política y causa nacional "que tiene la institución para poder volver a actuar con éxito cuando deba enfrentar a los verdaderos enemigos de la Nación. El generoso gigante armado de 1955 —expresa— se habrá transformado en un cadáver con armadura". Y dice finalmente: "Cuidado; la Nación está sobre todo y sobre todos. Sólo con el alejamiento de los responsables de la actual conducción de la Marina y la rectificación de rumbo que aquí planteamos colaboraremos a la salvación de la República y de la Marina. De lo contrario debemos prepararnos para dar merecida bienvenida a las bárbaras legiones fidelistas".

Declaraciones de Rojas Silveyra y del Gral. Caro

CORDOBA, 9. — En declaraciones hechas a un vespertino de esta ciudad, el secretario de Aeronáutica y el subsecretario de Guerra, brigadier Rojas Silveyra y general Caro, respectivamente, manifestaron que "el país ha entrado en una completa normalidad y que no existe inquietud alguna en las fuerzas armadas".

Preguntado el brigadier Rojas Silveyra, sobre los motivos de la postergación de la fecha de los comicios, respondió: "Las elecciones fijadas en principio para marzo eran las de diputados y para diciembre las presidenciales; se han unificado las fechas de ambas consultas. Además no existe ningun malestar en el arma, pese a lo que digan los periodistas. Hace falta en los diarios una central filtradora de rumores".

Luego de señalar que la Aeronáutica avala todas las decisiones que viene tomando el gobierno, se le preguntó al brigadier Rojas Silveyra si había tenido alguna repercusión en la Aeronáutica la generalizada oposición de los partidos políticos al decreto de disolución del Congreso, respondiendo: "No señor, los políticos y los partidos son dueños de hacer conocer su opinión sobre las medidas gubernamentales".

Finalmente se le preguntó cómo veía la salida a la actual situación del país. El brigadier Rojas Silveyra respondió así: "Siempre he sido optimista. Si cada uno de nosotros realiza su parte en la tarea de normalizar al país, incluso ustedes los periodistas, no llevándoles el apunte a los "chimentos", considero que pronto superaremos la actual situación".

Del general Caro

Al general Caro se le interrogó en primer término sobre los motivos que determinaron el reciente acuartelamiento en el Ejército, señalando: "Una simple medida de prevención con motivo de un acto anunciado por la CGT y prohibido por la policía", se le hizo notar que el acto era en Buenos Aires y el acuartelamiento había sido dispuesto en todo el país, a lo que el general Caro respondió: "Sí, pero la CGT actúa también en todo el país".

Luego de señalar que el Ejército estaba satisfecho por las recientes medidas del Poder Ejecutivo, referidas a la fecha de las elecciones y otros, se le preguntó al citado jefe militar qué había de cierto sobre una modificación del Estatuto de los Partidos Políticos, contestando: "Yo no sé nada. Estamos convencidos sí, de que el país ha entrado en una completa normalidad. Lo demás son rumores; la prensa puede hacer mucho, no haciéndose eco de rumores e informando con veracidad".

Se le hizo presente que la prensa en general cumple con su deber, a lo que, a modo de despedida, el general Caro dijo: "Lo sé, pero hay que trabajar para asegurar la normalidad. Nosotros la queremos fervientemente".

No se hizo lugar al recurso del director de 'Palabra Argentina'

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — El juez federal Dr. Angel A. Bregazzi, no hizo lugar a un recurso de amparo interpuesto por el director del semanario "Palabra Argentina" Sr. Alejandro Olmos, quien pretendía la nulidad de los decretos que invalidaron los comicios del 18 de marzo, sancionaron la intervención a las provincias, declararon en receso al Congreso, modificaron el Estatuto de los Partidos Políticos y reimplantaron el decreto que prohibe la propaganda en favor del régimen depuesto en 1955.

Olmos, además, pedía se dispusiera la entrega del ex presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, al Congreso de la Nación para ser sometido a juicio político, por haber dictado los dos primeros decretos mencionados.



Protestas en Calcuta. — Dotaciones de bomberos combaten las llamas de un tranvía incendiado por estudiantes que protestaban por la elevación de las tarifas del transporte. (Radiofotografía United Press)

DIRIGENTES POLITICOS OPINAN SOBRE LAS MEDIDAS DEL P. E.

SE VINCULAN CON LA DISOLUCIÓN DEL CONGRESO Y LAS ELECCIONES

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Sobre los decretos dados por el Poder Ejecutivo, de disolución del Congreso y convocatoria a elecciones, dieron a conocer su opinión distintos dirigentes de partidos políticos.

Opinión del Dr. Marini

Señaló el Dr. Anselmo Marini de la UCR del Pueblo que "el Congreso no existía en el hecho desde la arbitraria anulación de los comicios de marzo y la ocupación policial de los accesos al edificio.

"La teoría de la "máscara" demoró hasta hoy la certificación del "facto". Luego dijo que "el egoísmo, la ineptitud y la falta de grandeza presiden esta infausta hora argentina.

"Es necesario reaccionar y todos tienen que poner a contribución su responsabilidad. Por otra parte, ya dije en uno de mis últimos discursos parlamentarios que en un Parlamento sometido estaba demás la Unión Cívica Radical del Pueblo".

Del Dr. Hardoy

El dirigente de la Federación de Partidos de Centro, Dr. Emil J. Hardoy, estimó que "para el destino del país no tiene mayor significación la calificación jurídica que pueda corresponder a los últimos decreto dictados por el gobierno e impuestos por la necesidad. En cambio, considero que es muy importante la reiteración de que en el breve plazo fijado se devolverá al país el pleno goce de sus instituciones democráticas y ésto es lo que cuenta en definitiva".

Del Sr. A. Ghioldi

Expresó el profesor Américo Ghioldi, del Partido Socialista Democrático, que "en medio de prolongada incertidumbre, como expresión de vacilaciones, el gobierno finalmente ha dado a conocer los documentos que no alteran en gran cosa el plan político que se había dado anteriormente con otros ministros". Agregó que "la disolución del Congreso llegó después de un proceso lamentable y falto de decoro parlamentario de los componentes de la institución y después también de contradicciones y vacilaciones del presidente de la República que han hecho perder varios meses en medio de inquietantes oscilaciones".

Dice por último que el problema "consiste en que los partidos, encuentren la forma de ofrecer a la mayor rapidez posible una solución democrática; si esto no llegara seguiremos un año más en medio de nuevas vacilaciones y expectativas paralizantes".

Del Dr. de Vedia

Opinó el secretario de la junta nacional del Partido Demócrata Cristiano, Dr. Enrique De Vedia: "La fecha fijada para el acto electoral no debiera estar tan alejada porque ello puede causar desaliento en el pueblo en lo que concierne a expresar su voluntad en las decisiones nacionales, más aún cuando actualmente se enfrenta una grave situación económica y social".

Agregó que, "el anuncio formulado anoche no puede ser una mera salida electoral a la situación que se enfrenta y aun cuando no se puede pedir a este gobierno que resuelva todos los problemas, lo menos que se puede exigir es que adopte medidas de emergencia en los graves problemas que no admiten ni pueden admitir dilaciones".

Del Dr. Racedo

El dirigente de la UCRI, Dr. Lucio Racedo, afirmó que "ha terminado una ficción legal. Depuesto el presidente de la República, acéfalo el Poder Ejecutivo constitucional, no podía subsistir el facto en el Poder Ejecutivo y las estructuras constitucionales en el Poder Legislativo. Lo que es de desear es que se salga de la ficción y si el Estatuto de los Partidos Políticos fija plazos perentorios para organización de los mismos, se llame a elecciones cuanto antes, como podría ser en marzo del año venidero, a los efectos de que el Poder Ejecutivo futuro y los distintos poderes del Estado se constituyan a más tardar el primero de mayo de 1963".

Del Dr. Solano Lima

El Dr. Vicente Solano Lima, presidente del Partido Conservador Popular expresó: "Sobre los restos informes del Congreso disuelto anoche nadie derramará una lágrima. Nadie había velado su agonía. En cuanto a las elecciones, hace mucho tiempo que ellas y su natural subproducto, los gobernantes, no resuelven los problemas vitales de este país. Por el contrario, éstos se multiplican. Necesitamos algo más que amagos de legalidad. La Nación requiere una básica reforma de la estructura institucional, social y económica".

Del Dr. Muñiz

Señaló el Dr. Ramón Muñiz, directivo del Partido Socialista Argentino (Casa del Pueblo) que "los actos conocidos del Poder Ejecutivo comportan la consumación de la dictadura que está padeciendo el país. El pueblo, la gran víctima, será sometido a un régimen sin libertad y de creciente miseria económica.

Autorización del Poder Ejecutivo a Obras Sanitarias

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Obras Sanitarias de la Nación fue facultada por decreto del Poder Ejecutivo para proceder a la recaudación de los recargos impositivos, contribución por mejoras y demás recursos establecidos por ley, mientras que por el instrumento legal que creó el "Fondo de Saneamiento Urbano del Aglomerado Bonaerense", se estableció un recargo del diez por ciento del importe de las cuotas por servicios sanitarios correspondientes a los inmuebles ubicados en la capital federal, que se percibirá en los mismos plazos y oportunidades en que se haga exigible el pago de dichas cuotas que rije a partir del 1º de Julio.

Se estipula que la contribución por mejoras sólo se hará exigible una vez habilitada la obra que la motiva y previa determinación de su valor de costo definitivo y de la zona de influencia que abarca, todo lo cual será sometido a la consideración del P. Ejecutivo.

La consolidación de deudas de las cajas de previsión

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — El subsecretario de Seguridad Social, Dr. Gastón Aldo Solari, dio a conocer el texto de un decreto que contempla la posibilidad de utilizar los certificados de cancelación de deudas y de los bonos de consolidación de deudas— 10 por ciento, 1962 — para consolidar deudas con las cajas nacionales de previsión social, incluída la sección de los trabajadores del servicio doméstico. La aceptación será en pago de la deuda consolidada el 30 de abril de 1962. Señala el decreto que los organismos de previsión "procederán a canjear los certificados de cancelación de deudas, en la oportunidad y forma en que se establezca de común acuerdo entre el Ministerio de Trabajo y la Secretaría de Hacienda".

Anticipó también el Dr. Solari que, en un próximo decreto, se establece la no exigencia de certificados de cese de servicios para iniciar el expediente jubilatorio y, en otro se eximirá de toda clase de cargas sociales el pago de las gratificaciones graciables que se hagan en bonos del Empréstito "9 de Julio".

El pago del aguinaldo

Ante una pregunta, señaló el subsecretario de Seguridad Social que los aguinaldos no podrán satisfacerse mediante el pago de bonos del empréstito, pues el décimotercer sueldo no es graciable, ya que está previsto por una ley. Agregó que las empresas que en ciertos ejercicios otorgan a su personal un segundo aguinaldo, o las que disponen de determinada partida para distribuirla entre su personal una vez realizado el balance o en cualquier otra circunstancia, sí podrán recurrir a esa práctica.

Los homenajes a Arturo Capdevila

CORDOBA, 9. — Continuando con los actos de agasajo al poeta Arturo Capdevila, el Centro de Estudios de la Lengua le entregó un diploma que lo declara miembro honorario de la institución.

Ha sido aceptada la donación de una bandera de guerra

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Por resolución de la Secretaría de Guerra ha sido aceptada una bandera de guerra ofrecida al comandante de la 5ª División de Infantería por los vecinos de la ciudad de Montero, provincia de Tucumán.

Además se resolvió designar al comandante de la 5ª División de Infantería para agradecer, en nombre del Ejército, el patriótico gesto de los donantes.

Se planteó una cuestión en la Pcia. de Chubut

Actitud adoptada por el Poder Judicial

RAWSON, 8 (UPI). — La intervención federal había solicitado, en forma verbal, la renuncia de los componentes del Superior Tribunal de Justicia de la provincia. Sostenía que existía de parte del cuerpo "una falta de colaboración" por una supuesta demora de instruir un sumario al juez de primera instancia de Trelew, Dr. Raúl Bouchet, a quien el Poder Ejecutivo hacía diversos cargos que no hizo públicos.

Ahora el Superior Tribunal de Justicia dictó una acordada rechazando la petición del interventor, abriendo con ello una delicada controversia que lógicamente ha creado expectación en los medios políticos y judiciales.

El planteo es de que los magistrados del Poder Judicial consideran lesionados sus fueros y que en un régimen democrático la división e independencia de los poderes debe ser absoluta para asegurar la aplicación de la justicia.

En la acordada el tribunal dispone poner en conocimiento de esa actitud a los jueces de primera instancia de la provincia y a los colegios de abogados de Trelew, Comodoro Rivadavia y Esquel.

Un decreto sobre estacionamiento se derogó en Rosario

ROSARIO, 9 — Ha sido dado a conocer la aprobación de un decreto por parte de la intervención federal en Santa Fe, de otro decreto del Departamento Ejecutivo Municipal de Rosario, que dispone dejar sin efecto el régimen de excepción en materia de tránsito, en favor de profesionales del arte de curar, obstétricas y representantes de la prensa, que los facultaba a estacionar sus automóviles en sectores prohibidos al resto de los usuarios.

La aplicación del decreto —que estaba subordinada a la autorización del comisionado federal en Santa Fe— tiene ahora, por lo tanto, plena vigencia.

Rematarán instalaciones de un ex astillero

ROSARIO, 9 — El viernes 28 se realizará el remate de la propiedad correspondiente a los "ex astilleros Cartens", ubicado sobre el río Paraná, en el barrio Lisandro de la Torre.

Tienen una superficie de 10.778 metros cuadrados y galpones que cubren 4.450 metros cuadrados. Saldrán sobre la base de $ 1.019.200 (que corresponde al avalúo del impuesto inmobiliario) agregándose también cuatro lotes de terrenos con mejoras.

La subasta estará a cargo del rematador Armando De Rouillon, consignándose en las esferas de dicha entidad, que existe gran interés, en razón de la ubicación que tiene el astillero, cuya valuación se ha sobrestimado en más de $ 35.000.000.

UN CENSO AGROPECUARIO SE REALIZARÁ EL 20 EN E. RÍOS

SE REUNIERON LOS INTEGRANTES DEL ORGANISMO EJECUTIVO PROVINCIAL

PARANA, 9. — Celebró reunión el Consejo Ejecutivo Provincial de Censos, que sigue atentamente los preparativos relacionados con la realización de la encuesta agropecuaria avícola que tendrá lugar el 20 del corriente. En la misma se informó de la distribución del material que habrá de utilizarse en el relevamiento y que ya se encuentra en poder de los sub inspectores escolares, los que a su vez lo entregarán a las escuelas provinciales, nacionales y particulares de su jurisdicción, encargadas en su carácter de organismos básicos en la ejecución censal, de hacer llegar los cuestionarios respectivos que deberán cumplimentar el día 20 con los datos de sus explotaciones agropecuarias y avícolas.

Los organismos y funcionarios nacionales, provinciales y municipales deben cooperar en sus funciones con los jefes de partidos y personal docente, a fin de que los propósitos de bien común que persiguen estos censos, obtenga el mayor éxito.

Los productores pueden dirigirse en procura de informes a la escuela más cercana a su domicilio, o bien a funcionarios dependientes del gobierno de la provincia, del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación o del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, que estén en condiciones de asesorarlos.

El interventor informó sobre sus gestiones

PARANA, 9. — Regresó el comisionado federal luego de haber dado término a distintas gestiones en la capital federal. El interventor llevó todas las solicitudes y pedidos que le habían sido encomendados, las que eran destinadas al Ministerio del Interior, Ministerio de Educación, Consejo Nacional de Educación y Dirección de Provincias, dependientes del Ministerio del Interior.

El comisionado federal, acompañado del subsecretario de Gobierno en esa última dependencia, recibió un completo asesoramiento relativo a las diversas tramitaciones que tiene el gobierno de Entre Ríos ante dicho organismo.

Ante el ministro del Interior, el comisionado federal detalló las tramitaciones demoradas y que esperan la aprobación, informándose que la Dirección de Provincias ha acelerado su labor en tal sentido.

El interventor expuso los aumentos que se habían efectuado en la justicia, Consejo General de Educación, personal administrativo del organismo citado, para arribar a la conclusión de que era necesario hacer lo propio con los demás agentes de la administración pública, los que se hallan enfrentando una difícil situación económica. Sobre este punto el interventor hizo una exposición detallada, expresando que lo dicho lo estimaba como una urgente necesidad frente al costo creciente de los artículos de primera necesidad, y con tal motivo hizo diversas comparaciones sobre precios y sobre la economía hogareña, haciendo presente las medidas que se han tomado y se adoptarán para contrarrestar en la medida de lo posible esta situación. El ministro del Interior dispuso que se pasara una nota explicativa al respecto, resolviendo el comisionado federal proceder, en tanto, el estudio rápido de un aumento de emergencia para solucionar el problema que agobia a los empleados públicos.

Mañana se iniciará el pago a jubilados

PARANA, 9. — La Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia iniciará mañana el pago de las jubilaciones y pensiones por el mes de agosto pasado a los beneficiarios de Paraná, en el horario de 8 a 11.

La liquidación de las asignaciones quedará cerrada el 21 del corriente.

El homenaje a Sarmiento

PARANA, 9. — Continúan los preparativos concernientes a la organización de los actos que se efectuarán el martes en homenaje a Domingo F. Sarmiento, al cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

Ese día no habrá actividad en las escuelas provinciales, ya que se celebra el "Día del Maestro", impuesto de intento como homenaje a la figura señera del sanjuanino. En cambio, por intermedio del Consejo General de Educación se preparan emotivos actos en todo el territorio de la provincia, en los que participarán autoridades nacionales, provinciales, municipales, de la educación, maestros y alumnos.

Una de esas ceremonias, la central de esta conmemoración, tendrá lugar en la plazoleta "11 de Setiembre", en la intersección de la avenida Rivadavia y calle Tucumán, en donde se encuentra emplazado el monumento del Maestro Argentino, obra que fuera inaugurada el año pasado y de la que es autor el escultor Sedlacek.

Estará presente el interventor federal acompañado de los ministros, del presidente del Consejo General de Educación y altos funcionarios, hablando en tal ocasión para referirse a la fecha la vocal del organismo Srta. Alba Etcheverry, el Sr. Carlos Olivera Rovere y la directora de la Escuela Normal de Maestras Rurales Sra. Isabel Pita Giménez.

Pagan haberes en la administración

PARANA, 9. — Dio comienzo el pago de los haberes por el mes de agosto al personal de la administración provincial. La tarea se cumple como es habitual, por intermedio de las distintas habilitaciones de las dependencias públicas.

Casos de tifus

PARANA, 9. — La Jefatura Departamental de Uruguay, en un comunicado hace saber que el 2 del corriente llegó al puerto de Concepción del Uruguay el buque "Amazonas", de bandera alemana, con el objeto de cargar cereal.

Dos tripulantes del mismo tuvieron que ser internados en el hospital local por estar afectados de tifus.

Las autoridades sanitarias adoptaron medidas preventivas y constataron de que el virus provenía de los tanques-depósitos de agua de la nave, cuya provisión efectuó en Sudáfrica. Termina el comunicado informando que no existe peligro para la población.

SANTO TOME

La fábrica Bohemia Glass se convertirá en Soc. Anónima

SANTO TOME, 9. — Con el otorgamiento de un crédito por tres millones y medio de pesos a Bohemia Glass S.R.L. por parte del Banco Provincial de Santa Fe destinado al pago de sueldos y jornales como así a obligaciones contraídas, tiende a normalizarse una situación delicada que pudo originar el cese de una fuente de trabajo con los problemas de índole social que de ello derivarían.

El señor Juan Gasparotti, director de Bohemia Glass, ha formulado declaraciones para El Litoral señalando que se ultiman los detalles para que se transforme la empresa en sociedad anónima: Son miras del directorio iniciar la sociedad con los capitales actuales y buscar nuevos accionistas con lo que se sanearían los pasivos. Es también propósito reorganizar el establecimiento colocando a cada empleado en su justo puesto para que actúe con verdadero sentido de la responsabilidad; habrá si exigencias en la labor que se le asigne estableciendo un rendimiento prefijado para asegurar una real producción. Unicamente trabajando en común, obreros, empleados y personal jerarquizado se podrá mantener esta fuente de trabajo.

Como primera instancia se solicitará una moratoria ante la Caja de Previsión Social hasta tanto se cuente con los medios económicos para actualizar las obligaciones contraídas; de los tres millones y medio acordados, dos millones se han entregado en la fecha y se distribuirán así: 420.000 destinados al saldo deuda de la obligación Banco Hipotecario Nacional; pago de intereses del primer trimestre del préstamo y pago de honorarios de escribana lo que insume aproximadamente 140.000 pesos; un millón trescientos mil para el pago a los obreros y empleados, realizado ayer por los meses de mayo y junio y el 75 o/o de julio. Agosto y saldos anteriores a mayo se liquidarán en las fechas en que el banco cobre el importe faltante del crédito: 1 millón 500.000, previa deducción de los montos correspondientes por mercadería retirada a cuenta. Las obligaciones con los acreedores no superan los 800.000 pesos y hay a cobrar 2.500.000 que se destinarán al cumplimiento con los acreedores, compromisos fiscales y pago de sueldos por setiembre. En síntesis, que el directorio confía superar el momento e imprimir a Bohemia Glass el ritmo de sus mejores épocas.

SAN CRISTOBAL

El 16o. aniversario del Centro A. Unión

SAN CRISTOBAL, 9. — Ha organizado la comisión directiva del Centro Argentino Unión diversos actos para la celebración del 16º aniversario de la entidad, que se iniciarán con el "baile aniversario".

El 15 se iniciará un torneo de cesto con participación de delegaciones de Reconquista, Vera, San Justo y el equipo del Centro; el 16 a las 9 proseguirá dicho torneo, y se dará comienzo al torneo de tenis para doble caballeros, actuando Unión de Santa Fe, y representantes de Sunchales, Brinckmann, y de Racing, de esta ciudad; a las 12, almuerzo en honor de las delegaciones; a las 19 serán entregados los premios de ambos torneos.

El 20 a las 19 habrá una función de cine dedicada a los hijos de los asociados; el 22 a las 21, se efectuará la fiesta de la tradición, con una comida de platos criollos, actuará un conjunto folklórico de Santa Fe; el 29 se presentará el coro polifónico mixto y un coro infantil que dirige la señorita Delia Cabutti.

Actividad rotaria. — En la última reunión semanal del Rotary Club el Dr. Héctor Corvi informó acerca de un tema de interés para la mesa; el Sr. Raúl Oseuda pronunció la charla de la noche y el Sr. Osvaldo Giussani se refirió a la 23a. exposición nacional de ganadería e industrias de la Sociedad Rural.

RECONQUISTA

Cincuentenario. — Con asistencia de autoridades civiles y eclesiásticas, delegados de entidades cooperativas, invitados especiales y numerosos productores, se celebró en esta ciudad el cincuentenario del "Grito de Alcorta" y de la fundación de la Federación Agraria Argentina. Organizó el acto la delegación regional de la entidad, con sede en Reconquista y adhirieron las filiales de esta ciudad, Avellaneda y Malabrigo, conjuntamente con las cooperativas federadas Agrícola Industrial Reconquista Ltda., Presidente "Nicolás Avellaneda", y "Dr. Francisco Schreiber".

Se inició el acto con una misa de campaña oficiada por el R. P. Iacuzzi, rindiéndose luego un homenaje al general San Martín en el nuevo aniversario de su muerte. Posteriormente se sirvió un almuerzo de camaradería y se escuchó el mensaje dirigido al país por el presidente de la organización, Sr. Antonio A. Di Rocco.

Durante el almuerzo hicieron uso de la palabra el Sr. Francisco Buxeghin por la filial y cooperativa de Avellaneda; el Sr. Julio Bournissaint por la filial y cooperativa de Margarita; el Ing. Carlos A. Marcíotte por el INTA; el Sr. Carlos H. Rodríguez por F.A.A. Cía de Seguros; el Sr. Ricardo M. Petroli por la filial Reconquista; el Sr. Abelardo Lorenzón por la Cooperativa Reconquista; el R. P. Iacuzzi por el obispado, y el delegado regional Sr. José Alberto Molina por la Federación Agraria Argentina.

Cobraron los jubilados. — Han percibido sus haberes por los meses de mayo y junio los jubilados ferroviarios de nuestro medio.

RAFAELA

Reclama una mayor atención el arreglo de las calles de los sectores urbanos

RAFAELA, 9. — El vecindario reclama una acción vial permanente y racional de parte de la comuna para superar el problema que crea el mal estado de las calles en todos los sectores urbanos.

Una medida como la que se aconseja ha de permitir el normal desplazamiento de vehículos automotores por lugares donde ahora no pueden hacerlo sino con dificultades, dada la presencia de pozos, desniveles y cortes, consecuencia de la sequía y de la acción restringida de los equipos camineros.

Una labor más amplia y sistemática en la conservación de las calles hará variar fundamentalmente el panorama que dejamos descripto, con la complacencia lógica de los vecinos, ahora sometidos a las malas condiciones de las calzadas de tierra.

Beneficio. — Un original motivo dio origen a un importante beneficio a favor de ALPI —filial Rafaela—, puesto en práctica en ocasión de la realización de las carreras automovilísticas de las "300 Millas Argentinas". Se vendieron lotes en la luna, aprovechando el interés general por conocer el progreso en los viajes espaciales de las grandes potencias del mundo. Claro está que esta subasta fue simbólica y contra la entrega de una pequeña donación se le extendía al comprador el boleto de compraventa.

El simpático loteo simbólico en la luna, reportó a la institución organizadora un beneficio de $ 11.000, suma destinada a proseguir la humanitaria obra que con tanto tesón realiza.

Tiro Federal. — En el Polígono local, del Tiro Federal Argentino, se llevará a cabo el 7 del mes próximo, un campeonato de tiro, en el que se disputará como premio un trofeo donado por la firma Isidoro Dellasanta y Cía.

Intervendrán en el torneo, Sociedades de tiro de la provincia con equipos integrados por veteranos y un reservista.

Se utilizará en el campeonato un fusil máuser en uso en el stand de tiro, con escape mínimo de 1½ Kg.

El trofeo se adjudicará a la sociedad que durante 3 años totalice el mayor número de puntos.

También se llevará a cabo el Concurso Industrial Comercial y de Oficinas Públicas, como se hace anualmente. Se ha fijado la fecha de realización para el 21 de octubre próximo, por lo que los interesados en participar, ya pueden registrar su inscripción.

Empréstito. — Continúa la demanda de bonos para el Empréstito Nacional "9 de Julio", en las distintas casas bancarias de la ciudad. A los días de haber comenzado la suscripción, en el Banco de la Nación son muchas las operaciones concretadas; en el Banco Provincial de Santa Fe, el público ha adquirido por $ 100 mil, habiendo compromisos pendientes de concreción, dentro de pocos días, por una suma que oscila entre los $ 400 mil y 600 mil pesos.

En el Banco Hipotecario Nacional, el personal de esta sucursal ha adquirido bonos por un valor de 80 mil pesos.

Los bancos restantes informaron que han notado interés en la adquisición de bonos para el empréstito, habiendo varias operaciones importantes en trámite.

En los días sucesivos se seguirán dando a conocer los montos que se registren en las instituciones bancarias de ésta.

"El teatro debe terminarse" — Esa será la consigna de todos los rafaelinos que bregan por el progreso de la ciudad, en todos los órdenes y ese será también el lema con el que se hará conciencia de la importancia de la obra en el quehacer cultural de Rafaela.

Lluvias benéficas. — Las recientes lluvias, no muy abundantes pero persistentes a lo largo de muchas horas, han traído como consecuencia inmediata un alivio general en la situación de la zona vinculada a las actividades rurales, toda vez que las precipitaciones han tornado favorables las perspectivas de las próximas cosechas.

En lo que atañe a la producción lechera —muy importante en esta parte de la provincia— las condiciones climáticas que han evolucionado en un sentido francamente positivo, produjeron de inmediato un alza en los niveles comunes para esta época del año en el producido general de la explotación tambera.

La oportunidad de estas lluvias se acusa también beneficiosamente para las tareas de forestación y reforestación que en una proporción cada vez más trascendente se llevan a cabo en el ámbito regional.

RESISTENCIA

RESISTENCIA, 9. — Con la asistencia de las autoridades de la Junta Nacional del Algodón, autoridades provinciales y productores agrarios, se inauguró la nueva sede de la junta en esta ciudad, ubicado en pleno centro, en la calle Uruguay Nº 549. El ministro de Agricultura de la Nación no pudo concurrir al acto por inconvenientes imprevistos.

La moderna sede permite el funcionamiento de todos los departamentos del organismo y está dotada de amplias comodidades, posibilitando el desenvolvimiento de las tareas propias de la junta.

Club Villa San Martín. — El 27º aniversario de su fundación celebró el Club "Villa San Martín", una de las instituciones más prestigiosas y populares de nuestra ciudad. La popularidad de Villa San Martín trasciende los límites locales, y su nombre es conocido y admirado en todo el país.

Veintisiete años de vida útil al servicio del deporte chaqueño, brindando páginas de gloria al básquetbol, la pesca y la gimnasia, ostenta orgullosa entre sus galardones, un campeonato nacional de campeones de básquetbol (aunque no homologado, San Juan 1951), varios campeonatos nacionales de pesca del dorado y un campeonato nacional de gimnasia de cadetes, como asimismo no haber obtenido colocación menor al sub campeonato durante todo el curso de su actividad basquetbolística.

CABAL

Una entidad juvenil ha sido constituida

CABAL, 9. — Con los auspicios de la Agencia de Extensión Agropecuaria de San Justo dependiente del INTA y la colaboración de la Escuela Provincial Nº 45, se ha fundado un Club Juvenil 4-A designado "El Laurel".

El mismo está integrado por niñas y niños de la zona rural que tienen como objetivo profundizar conocimientos de las tareas rurales, la vida social y el desarrollo integral de la personalidad.

La comisión directiva está formada por: presidente: Estela Marzola, vice presidente, Vicente Lobatto; secretario, Gilberto Olivares, tesorero, Juan Moriondo, y vocales: Eriberto Fraggeri, Emilie Acosta y Raúl Banzani.



EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. [illegible]

Dirección: [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO Y EL PLAN DE VIVIENDA

El anuncio del ministro de Economía de que el Banco Hipotecario actuará en la aplicación del plan de vivienda, restablece a favor de esa institución una prioridad que, si se respeta en los próximos años, posibilitará la ejecución orgánica de los distintos proyectos que se han elaborado en procura de una solución al grave problema social que plantea el déficit de ámbitos habitables. Ya durante la anterior gestión del titular de esa cartera y en oportunidad de promulgarse el decreto que crea el Instituto Federal de la Vivienda, desde distintos ángulos se señaló la conveniencia de no subestimar, en esta etapa de promoción de la edificación privada o en serie, para su adjudicación a empleados u obreros, el concurso del ente crediticio especializado en esta materia y cuya labor en los últimos años ha sido altamente encomiable, al extremo de que su prestigio ha trascendido los propios límites del país, pues no existe en Latinoamérica un banco de fomento de la vivienda que se asemeje a sus características y a su potencialidad económica. Frente a la aguda crisis aparece el Banco Hipotecario como la gran reserva, el mecanismo dinámico capaz de movilizar con éxito los recursos que el Estado y la iniciativa privada se dispongan a volcar en la gran empresa de dotar, a densos núcleos de población, de vivienda cómoda, higiénica y confortable.

No se discutía, ni se discute ahora la importancia o la gravitación que pueda tener en el proceso el Instituto Federal, sino lo que representa para el país el disponer de una entidad bien organizada como el banco, con una gran experiencia, una cartera de decenas de miles de millones de pesos, personal técnico e idóneo y oficinas y sucursales que se extienden al interior y que aseguran servicios rápidos y eficientes. El hecho nuevo de una apertura de créditos desde el exterior con ese destino podía justificar una planificación especial para canalizar recursos de esa procedencia, pero sin prescindir del vértice, para una real y efectiva promoción, del órgano especializado, de más bajo costo de sostenimiento, porque toda la estructura ya está organizada y racionalizada desde hace años. Lo cierto es que el banco está en condiciones de absorber y orientar, con la máxima seriedad y garantías para el inversor, el concurso de las entidades intermedias constituidas con el aporte privado nacional o extranjero para impulsar la edificación. La misma prefinanciación que ahora se le asigna para garantizar durante un año la aplicación de divisas por las empresas que inviertan en construcciones con ayuda o apoyo exterior, revela que es una institución de crédito a la que se le puede confiar sin riesgo alguno la atención de un sistema de ese tipo, para prevenir las oscilaciones en la cotización de la moneda que inciden y encarecen los costos y en determinado momento pueden provocar la paralización de las obras ya iniciadas.

Otro aspecto que el gobierno no ha perdido de vista al asignar al Banco Hipotecario la responsabilidad de orientar y conducir este proceso es el que se relaciona con las grandes construcciones en los barrios de emergencia para reemplazar a las villas miseria. La edificación en bloque de una vivienda mínima para esas zonas, ya encarada por algunas municipalidades, debe ser necesariamente dirigida con un criterio más realista y con la perspectiva de incorporar en plenitud a la moderna vida social a las capas sumergidas que residen en los aledaños de los grandes núcleos urbanos, a pesar de que la mayoría de esos núcleos familiares tienen ocupación estable y pueden disponer de un margen de sus ingresos para el pago y amortización de la unidad que se les adjudique. Y ya en el otro ángulo, el más amplio, en el que ha actuado durante décadas, el banco podrá seguir su fecunda trayectoria, acordando préstamos a largo plazo y reducido interés a empleados y obreros, o construyendo directamente casas colectivas y nuevos barrios. Sólo necesita nuevos márgenes o recursos especiales internos o externos que si se dan en cantidad como se anuncia, impulsarán en breve tiempo la gran empresa de edificación destinada a conjurar la crisis de la vivienda.

SE PUBLICÓ EL DIA...

9 de setiembre de 1927

En una destacada nota central comentaba el diario una iniciativa de las autoridades de la Asociación Amigos de la Infancia, tendiente a instalar en esta ciudad la "Casa del Niño", que sería a la vez albergue, instituto de asistencia médica y escuela - hogar para los pequeños desamparados. "Será también —agregaba "El Litoral"— una institución pedagógica similar al Instituto Rousseau que en Ginebra dirigen los profesores Claparede y Bovet, y abarcará la educación del niño en todos sus aspectos con el propósito de servir, además, de fuente de experiencias y observaciones de extraordinaria utilidad para los maestros que deseen compenetrarse de los modernos problemas relacionados con la infancia".

—Desde la capital federal se hacía saber que el Poder Ejecutivo nacional había remitido un mensaje a la Suprema Corte Nacional de Justicia, acompañándole las bulas que instituían obispos de Córdoba, Catamarca, Paraná y Santiago del Estero, a los monseñores Lafitte, Dávila, Martínez y Rodríguez, respectivamente.

—Desde el exterior, una noticia deportiva procedente de Nueva York, daba cuenta de que se había registrado un empate en la pelea disputada anoche entre los pesos pesados Paulino Uzcudum y Tom Heeney.

9 de setiembre de 1937

—Una información local daba cuenta de que en breve serían iniciadas las obras de ampliación en el edificio que ocupaba el Banco Municipal de Préstamos, cuya sección pignoraticia aumentaría el volumen de sus operaciones y encararía la concesión de préstamos familiares a los trabajadores de modestos recursos económicos.

—Otra noticia local anunciaba que en la fecha le había sido entregada al señor Georges Bonnier, jefe del Departamento Comercial del Ferrocarril Santa Fe, la cruz de la Legión de Honor por parte del gobierno de Francia.

—Desde la capital federal, se hacía saber que con diversos actos sería recordado mañana en las escuelas metropolitanas un nuevo aniversario de la muerte de don Domingo Faustino Sarmiento.

—Un cable procedente de Asunción daba cuenta de que había sido implantado el estado de sitio en todo el país, con motivo de las graves conmociones producidas en dicho territorio y que culminaran con el levantamiento de los militares que apoyaban al coronel Rafael Franco, quien se anunciaba había partido, en calidad de asilado político, hacia la ciudad de Buenos Aires.

—*NUESTRO EDITORIAL. — Con respecto a la ley provincial que disponía el pago del arancel de un peso anual a cada alumno que concurriese a las escuelas primarias, señalaba el diario que las autoridades educacionales habían incurrido, al aplicarla, en una evidente contradicción con respecto al espíritu de las normas vigentes sobre enseñanza obligatoria y gratuita, y que eran consideradas como una verdadera conquista en el país. También expresaba que esta ley debía ser dejada sin efecto por inadecuada, o reglamentada en tal forma que salvara las señaladas contradicciones.*

ACTOS CULTURALES

Conferencias

Eduardo Gudiño Kieffer. — El viernes, a las 21.30, en la Sociedad "I. L. Peretz", sobre "Sarmiento peregrino".

Linares Cardoso. — Mañana, a las 19, en la Casa del Maestro, sobre "Folklore y poesía del litoral".

Domingo López Cuesta. — El martes, a las 18.45, en la Casa del Maestro, sobre "Proyección actual de Sarmiento".

Eneas C. Marén. — Mañana, a las 19.30, en la Biblioteca "Alberdi" de Laguna Paiva, sobre "Día del Maestro".

Exposiciones

Hugo Gentili. — Oleos en el Jockey Club. Hasta el martes inclusive.

Sobre cine infantil. — En el Museo Provincial "Rosa G. de Rodríguez", muestra sobre el primer cursillo experimental de cine infantil de Cine Club Santa Fe.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Exposición de poemas santafesinos ilustrados por alumnos del Colegio Nacional "Simón de Iriondo".

Museos

Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" (4 de Enero 1510). — Todos los días, menos lunes, de 10 a 12 y de 15 a 19.

"Florentino Ameghino". Museo de Ciencias Naturales (Moreno 2557). — Todos los días, menos sábados, de 9 a 12 y de 15 a 18.

Histórico Provincial (San Martín 1490). — Todos los días, menos lunes, de 9 a 13 y de 16 a 19.

Museo Etnográfico. Dependiente del Departamento de Estudios Etnográficos y Coloniales (25 de Mayo 1470). — Todos los días, menos lunes, de 10 a 12 y de 15 a 19.

Cursos

Literatura Infantil. — El 12, a las 19, en el Colegio Adoratrices, por Clara Passafari de Gutiérrez, sobre "Caracterización de los fenómenos folklóricos y "Folklore y educación".

Problemas actuales de ética y estética. — Guido Soaje Ramos, sobre "La ética de Max Scheler", "La ética de Nicolai Hartmann" y "La ética de los fines"; Rosa María Ravera, sobre "Problemática artística actual", el 12, 13, 14, 18 y 19 de setiembre, a las 19, en el Colegio de Escribanos (San Martín 1930).

Conciertos

Orquesta Sinfónica Provincial. — Mañana, a las 21.30, en el Teatro Municipal. Solista de piano: Haydée Helguera.

Coro Estable de Amigos de la Música. — El miércoles, a las 19.30, en el Jockey Club. Dirige: H. Nardi.

Cine

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 19, Dpto. de Cine Juvenil: "El pequeño fugitivo", y a las 21.15, fin ciclo cine japonés: "Vivir" (A. Kurosawa).

Teatros

Teatro del Sur. — El 13, a las 21.30, en la parroquia Nto. Domingo (3 de Febrero y 9 de Julio): "Mateo", de A. Discépolo.

Recitales

Raúl Spivak. — Recital de piano, el miércoles 19, a las 21 y 30, en el Círculo Israelita (Rivadavia 3647).

En la escuela de su nombre será honrado mañana el Dr. Quiroga

Culminarán mañana los actos que se han venido realizando en la Escuela Nº 20 "Dr. Mariano A. Quiroga", para honrar la memoria de quién da su nombre al establecimiento.

Mañana a las 9, miembros de la Asociación Cooperadora y personal docente del establecimiento procederán a colocar una ofrenda floral en la tumba que guarda sus restos en el cementerio municipal.

A las 11 con asistencia de alumnos, vecinos, cooperadores y docentes se descubrirá un busto del Dr. Mariano A. Quiroga, en el local de la escuela. En primer término será izada la enseña patria, ejecutándose el Himno Nacional; entrega del busto a las autoridades de la escuela; descubrimiento del mismo y de una placa; bendición del busto por el R.P. Atilio Espinosa; palabras alusivas por el director de la escuela Sr. Franklin Sánchez; homenaje del personal docente, alumnado e instituciones; recitado a cargo de una alumna de la escuela; presentación de un conjunto folklórico y, a medio día, se servirá un asado criollo en honor de los asistentes.

Antecedentes del Dr. Quiroga

El Dr. Mariano Quiroga que había nacido en nuestra ciudad a mediados del siglo pasado, egresó como bachiller del Colegio de la Inmaculada Concepción en 1870 y cinco años más tarde se recibió de abogado en la Facultad de Jurisprudencia que funcionaba en el mismo colegio.

Desempeñó luego importantes cargos en la magistratura provincial; fue convencional para la reforma de la Constitución de 1890 y profesor universitario en la Universidad Provincial en 1897. Sin embargo no fue esta su principal obra, pues realmente se destacó cuando ejerció la docencia como maestro, inspector general, inspector técnico y vocal del Consejo de Edducación, para culminar como presidente del primer Consejo de Instrucción Primaria. Fundada la primera escuela de oficios para mujeres, proyectó la fundación de la Escuela de Comercio y auspició la creación de la Universidad del Litoral.

Conferencias

De Gastón Gori en el Círculo Israelita

Con los auspicios del Círculo Israelita e iniciando un ciclo cultural, el escritor Gastón Gori dictó anoche una conferencia sobre el tema "Scholem Aleijem, escritor universal". Al comenzar su disertación ubicó Gori a Scholem Aleijem dentro de la moderna literatura que tuvo origen en Europa Oriental, haciendo referencia a que el escritor, por dificultades idiomáticas debió circunscribir su obra al principio, hasta su vinculación con Gorki. Relató sucintamente la vida literaria de aquél, sus luchas contra la literatura de utilería para transportarlo a un mundo de ficción que lo apartaba de sus problemas más candentes.

Destacó Gori el carácter fecundo de la obra de Aleijem y sus proyecciones en la vida diaria del pueblo humilde, al cual estuvo ligado con amor y al que conocía tanto por su procedencia, como por sus inquietudes folklóricas.

Tras un análisis de los principales personajes de sus novelas, Gori citó párrafos del testamento de Aleijem que en plena fama muriera en los Estados Unidos en 1916.

Prosiguen los actos recordatorios de la muerte de Sarmiento

Continúan en esta ciudad los actos organizados oportunamente por la Asociación del Magisterio, en adhesión al septuagésimo cuarto aniversario de la muerte de Domingo Faustino Sarmiento.

Además de los actos ya anunciados y realizados en días anteriores en los que participaron escuelas, diversas instituciones de nuestro medio y público, se realizó hoy a mediodía una reunión de camaradería en la Casa del Mestro. A las 15 se ofreció una función del Cine Club Infantil en el mismo lugar.

Mañana a las 16.30 frente al busto del prócer ubicado en Bv. Gálvez y Laprida tendrá lugar uno de los actos centrales, consistente en la concentración de alumnos de varias escuelas y la actuación de la Banda de Policía.

Con posterioridad, a las 19, el Sr. Linares Cardozo pronunciará una conferencia ilustrada sobre folklore y poesía del litoral. Finalizando la serie de actos preparados, el martes a las 18.30 el Dr. Domingo Lopez Cuesta hablará sobre la proyección actual de Sarmiento.

Otro homenaje

Por su parte el Centro de Ex Docentes y la Asociación de ex alumnos de la escuela Nº 1 "Sarmiento" tributarán un homenaje al recordado maestro el martes próximo a las 11, con una concentración de asociados frente al monumento emplazado en el patio principal del palacio escolar. Se depositarán ofrendas florales y hablará el Sr. Guillermo Aranda.

Entrega de una estatua del prócer

En adhesión a la fecha que se recuerda, mañana a las 11 se hará entrega al Departamento Pedagógico del Instituto de Rehabilitación del Incapacitado "Dr. Carlos M. Vera Candioti", un busto de Sarmiento obra del escultor santafesino Wenceslao Sedlacek.

Con ese motivo se ha preparado un acto en cuyo transcurso pronunciarán palabras alusivas el vicepresidente del SPRAI Sr. Ramón Molina y la Srta. Marta Merich.

Renovó autoridades la Asociación Dirigentes de Ventas de Santa Fe

De acuerdo con el resultado de la asamblea general ordinaria, se ha procedido a la distribución de cargos de la comisión directiva de la Asociación Dirigentes de Ventas de Santa Fe, en la siguiente forma: presidente, Angel Malvicino; vice, Hugo Moroni; secretario, Luis F. Capurro; pro, Jorge Buchara; tesorero, Guillermo Correa; pro, Gualterio Schwarz; síndico titular, Arnaldo Baragiola; suplente, Armando López Caula; vocales, José Alonso Argüelles, Ulises Jardón, Alberto Prack, Wenceslao Basaldela, Hugo Prono, Néstor Lammertyn, Angel Bistoletti, Luis Bortolotto, Alfredo Conde, Jorge Constanzo Silvano Novelli y Danilo Rodríguez.

Curso para empresarios. — Confirmando las noticias anticipadas oportunamente, acerca de la realización de un curso especial para empresarios, la Asociación Dirigentes de Ventas ha informado que el curso se iniciará el 21 del corriente, a cargo del doctor en ciencias económicas Jaime Abud, vinculado estrechamente con la asociación similar de Rosario. Las clases serán de dos horas por semana y el curso tendrá una duración de seis semanas.

El "Día del Quintero" festejarán el domingo 16 con numerosos actos

Con motivo de celebrarse el 16 el "Día del Quintero" la Sociedad de Quinteros de Santa Fe ha preparado un extenso programa de festejos al cumplirse el duodécimo aniversario de su fundación.

El mismo se realizará en el local de la Cooperativa de Quinteros de Santa Fe, Aristóbulo del Valle 9127, los festejos se iniciarán a las 7 con disparos de bombas. A las 9 el padre Pedro Paces Sellarés oficiará una misa y a las 10 se iniciará el pic-nic a la canasta y las carreras de sulkys. A las 11 juegos populares para niños y niñas y a las 12 y 30 comenzará el amuerzo. En horas de la tarde, a las 14, se inaugurará el gran bazar atendido por damas, pudiendo recibirse hasta entonces los obsequios de socios y simpatizantes. A las 14.30, habrá un baile familiar, a las 15 números de baile español; a las 16.30, baile con orquestas.

A las 18.30, se procederá a la elección de la reina del quintero la que será coronada a las 20, entregándose a continuación distintos premios y a las 22, se procederá a la clausura de los festejos.

El acto de homenaje a los colonizadores fue presidido por el ingeniero Alvaro Alsogaray



El ministro de Economía, Ingeniero Alvaro Alsogaray, en instantes de dirigirse al lugar donde fue tributado el homenaje a los colonizadores



El ministro de Economía durante el almuerzo servido hoy en el patio del Molino "La Angelita" en Esperanza

Esperanza, 9 (C). — Con diversos actos continuó ayer el programa preparado con motivo de la celebración del "Día del Agricultor", coincidentes con un nuevo aniversario de la fundación de la primera colonia agrícola argentina y que contaron con la presencia del ministro de Economía de la Nación, Ing. Alvaro Carlos Alsogaray.

A las 17.40 tuvo lugar la concentración frente al monumento que recuerda la gesta de la colonización, emplazado en la plaza San Martín, acto al que concurrieron delegaciones de todas las actividades de la ciudad. Tras la ejecución del Himno Nacional, a cargo de la banda de música de la policía de La Capital, habló, para referirse a la fecha, el Dr. Horacio Cursak. Varios estudiantes recitaron luego poesías alusivas.

Concluida esta parte de la ceremonia, el Ing. Alsogaray procedió a arriar la bandera nacional del mástil emplazado en el paseo.

Audiencia y mesa redonda

A las 18.30, en el despacho del comisionado municipal, señor Mario H. Stinson, el Ing. Alsogaray concedió varias audiencias, recibiendo en primer término al rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Josué Gollán, y a los decanos de las distintas facultades de esa casa de estudios. A continuación conversó con autoridades del Hospital Vecinal, formulando declaraciones luego al servicio informativo de LT 10, Radio Universidad del Litoral.

Seguidamente — eran las 19.15 — se formalizó una mesa redonda, oportunidad en que el ministro de Economía contestó a diversas preguntas que le formularon los miembros del Centro Industrial y Comercial del Dpto. Las Colonias.

El Sr. Juan Skogman, en representación del Centro Comercial de Rafaela, hizo entrega de un petitorio de los avicultores de Castellanos, relacionado con la comercialización de los productos de granja. Recibió luego a representantes del Sindicato de Empleados y Obreros del Ministerio de Educación de la Nación (filial Rosario), finalizando su actividad atendiendo a una numerosa delegación integrada por representantes de CARCLO, Junta Intercooperativa de Lechería y Asociación Santafesina de Productores e Industriales de Lechería.

Concedió numerosas audiencias el Ing. Alvaro C. Alsogaray

Las actividades cumplidas por el titular de Economía, ingeniero Alsogaray, en la mañana de hoy en Esperanza, se circunscribieron a la concesión de audiencias, las que tuvieron lugar a las 10 y 30 en el despacho del comisionado municipal. En primer término recibió a los señores Alejandro Balboni y Miguel Cordini, integrantes de la comisión de festejos, quienes lo interesaron en la instalación de la Escuela de Agricultura proyectada por la Universidad Nacional del Litoral. Al respecto, el ingeniero Alsogaray les sugirió efectuasen las gestiones pertinentes por intermedio del INTA, delegación Rafaela.

Posteriormente, en una conversación mantenida con el comisionado municipal, Sr. Mario Stinson, éste le solicitó la inclusión en el presupuesto de 1963 de la Nación, de una partida anual con destino a sufragar la celebración del Día Nacional del Agricultor. El titular de Economía prometió ocuparse de tal iniciativa, la que encontró digna de ser atendida. También concedió una audiencia a integrantes de la Asociación de Padres de estudiantes de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la Universidad Católica de Santa Fe, quienes lo interesaron en el otorgamiento de créditos para adquisición de materiales e instrumental de estudio con destino a esa casa de estudios.

A las 11.15, y luego de recibir al director de "El Colono" de Esperanza, Sr. Emilio Borda Bossana, el ingeniero Alvaro Alsogaray continuó participando en la mesa redonda a la cual asistieron empresarios, industriales y comerciantes de Esperanza, y en la que fueron examinados importantes asuntos de carácter económico. A las 12, en los patios del Molino "Angelita", de propiedad de la Unión Cooperativa San Carlos Ltda., fue servido un almuerzo del cual participaron autoridades comunales, policiales, eclesiásticas, representantes de las fuerzas vivas y delegaciones gremiales, culturales y deportivas.

Finalizado el almuerzo, Alsogaray, en un aparte, atendió a algunos representantes obreros, entre ellos a una delegación de empleados y obreros de FOECYT y AATRA, a quienes el ministro de Economía prometió ocuparse de su conflicto, solicitando una entrevista particular al titular de Comunicaciones, general Maristany, y de llegarse a un acuerdo con éste, obtener la devolución de la personería gremial a estas entidades para que se encontrasen en condiciones de reanudar las conversaciones en forma oficial con las autoridades pertinentes. También manifestó Alsogaray que era ese el único camino a seguir para arribar a una solución del paro que afecta a los trabajadores y al Estado.

Además recibió a una delegación del Sindicato de Empleados y Obreros de la Industria Aceitera, quienes le solicitaron la no exportación de semilla de lino, a lo cual respondió el ministro que este año no se llevaría a cabo, pero que si en las próximas cosechas podía disponerse de un remanente, éste sería exportado. Por último, recibió a un representante de la Asociación de Obreros Textiles, y se despidió de los presentes, hablando en esa oportunidad el comisionado municipal, la señora del titular de Economía, Sra. Edith Gay de Alsogaray, y el propio ministro, quien a las 14 partió de la ciudad de Esperanza rumbo al Club de Planeadores, donde posteriormente se embarcó en el avión que lo condujo de regreso a la capital federal.

UNIVERSITARIAS

En Ingeniería Química ha quedado constituído un grupo independiente

Recientemente hizo su presentación oficial ante las autoridades de la Facultad de Ingeniería Química y de los alumnos de la misma, el Movimiento Universitario Independiente, entidad gremial estudiantil, cuya comisión preparatoria está integrada por Eduardo Lombardo, presidente; Germán López, Roberto Cirimello, Héctor Mascotti y Daniel Pavón, como vocales y Eduardo Mutazzi, Rubén March y Juan Fubini como secretarios.

La nueva agrupación ha emitido un comunicado en el que expresando su pensamiento señala que "se presenta ante los compañeros universitarios sin descubrir nada, para ayudarnos a descubrir todo".

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL

Llamado a concurso

Hasta el próximo martes a las 12, el rectorado de la Universidad Nacional del Litoral ha llamado a concurso para proveer el cargo de director del Departamento de Extensión Universitaria, sección Santa Fe.

Los candidatos deberán poseer antecedentes morales y ética universitaria inobjetables, y deberán presentar cuatro copias de sus antecedentes e igual número de ejemplares de una monografía sobre el tema: "Organización y Funcionamiento del Departamento de Extensión Universitaria".

Las impugnaciones serán resueltas por el Rectorado, donde deberán ser remitidas las respectivas inscripciones. Actuarán como jurados, el decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Dr. Francisco J. Gschwind, el decano de la Facultad de Ingeniería Química, ingeniero Alberto Davie y el delegado organizador de la Facultad de Ciencias de la Educación, profesor Ramón Félix Caropresi.

Día del Maestro

Asociación de Educadores Particulares

La Asociación de Educadores Particulares de la provincia hace llegar a todos los maestros su especial saludo en su día enviando un mensaje de reconocimiento por la tarea realizada en las aulas.

Harán el control de existencias de papa

La intervención federal, según se supo extraoficialmente, ha dictado un decreto tendiente a evitar la especulación que se hace con la papa, que ha llevado el precio de este producto a niveles exhorbitantes.

Dispone la medida que, dentro de los cinco días de dada a conocer, los productores, consignatarios y mayoristas de papa que habitualmente intervienen en la comercialización de ese producto en el territorio provincial, deben declarar las existencias, bajo juramento, a la Dirección de Economía Agropecuaria.

Tal declaración deberá hacerla quincenalmente.

Se determina que los infractores se harán pasibles de las disposiciones que establece el Código Penal en su artículo 300.

Movimiento Instalación de la Televisión

Entrega de petitorios

El Movimiento Pro Instalación de Servicios de Televisión en Santa Fe comunica a todos los adherentes y simpatizantes que tengan en su poder planillas de firmantes de adhesiones al petitorio que deben entregar éstas, mañana en los siguientes domicilios: San Martín 2465, Las Heras 3601, Pasaje G. Rawson 6280 y Las Heras 4122.

Asimismo solicita a los delegados de las localidades vecinas, que envíen las planillas por omnibus, debido al conflicto de los trabajadores postales.

Habrá un remate de sellos en el Centro Filatélico Santa Fe

Un extraordinario remate de sellos y piezas filatélicas realizará el Centro Filatélico Santa Fe el próximo domingo en su local social de calle San Martín 2333, organizado por "Intercambio Filatélico" de Buenos Aires, organización que periódicamente realiza estas ventas en las principales ciudades del país.

La subasta consta de 163 lotes que comprende materiales de la Argentina compuesto por cuños, ensayos, sobre volados, blocks, sellos clásicos y modernos de Alemania, Austria, Checoslovaquía, Francia, España, Italia, Grecia, Gran Bretaña, Hungría, Liechtelnstein, Luxemburgo, Suiza, Trieste, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Estados Unidos y muchos otros países.

El Centro Filatélico invita a sus asociados y a aquellas personas que sin serlo tengan interés en adquirir sellos y recuerda que la lista de los lotes podrá ser solicitada en la sede social.

Diversos llamados a licitación efectuará Vialidad Provincial

La Dirección Provincial de Vialidad, dependiente del Ministerio de Obras Públicas efectuará diversos llamados a licitación para contratar los trabajos de construcción de alcantarillas transversales y laterales de mampostería y losa de hormigón armado o sus variantes: tubos corrugados u otro tipo de material a emplazarse en la ruta No. 2 —San Cristóbal-Tostado-Sección Km. 30 y ruta No. 4-Nelson-San Cristóbal-Sección Km. 60-Km. 123.

La apertura de propuestas para la construcción de ocho alcantarillas transversales en la citada ruta se efectuará el 24 de setiembre próximo a las 18, en la dirección del mencionado organismo, ubicado en el décimo piso del Palacio Municipal habiéndose fijado un presupuesto oficial de $ 1.167.017.

También se ha llamado a licitación para la construcción de 36 alcantarillas laterales a ubicarse en la ruta No. 4-Nelson-San Cristóbal-sección Km. 60-Km. 123, efectuándose la apertura de estas propuestas el 26 de setiembre con un presupuesto de $ 1.850.110.

Los interesados podrán retirar la documentación pertinente en la Dirección Provincial de Vialidad, Palacio Municipal, o en la jefatura de zona VI, calle 25 de Diciembre 878, Rosario. El precio de cada legajo ha sido fijado en $ 750 y es requisito indispensable estar inscripto en el Registro de Licitadores de Obras Públicas en las especialidades de Obras de Vialidad o de Arquitectura.

Otra licitación

A su vez la Dirección de Institutos Penales de la provincia ha efectuado un llamado a licitación para la adquisición de 2.300 metros de paño gris. Su apertura se efectuará el 24 de setiembre a las 10, pudiéndose retirar los pliegos y condiciones en calle Belgrano 2421, Coronda, Santa Fe.

Gestiones para que se acate un cambio en el recorrido de la línea 2

Nuevas gestiones han realizado vecinos de la zona suroeste para lograr que los colectivos de la línea 2 acaten una modificación en el recorrido dispuesto por la comuna. Nos expresaron que la medida data de casi cuatro meses y que es inexplicable su incumplimiento por parte de la línea 2 de micros.

El itinerario dispuesto por la modificación municipal, es el siguiente: General López, continuando por Saavedra, Juan de Garay, Roque Saenz Peña y desde allí el que cumple habitualmente.

Urgen la integración de una comisión especial

Recientemente, la intervención federal dictó un decreto creando una comisión interministerial, encargada de actuar en materia de política de precios.

El presidente de la misma es el subsecretario del Ministerio de Agricultura y Ganadería, Ing. Agrón. Eric Helander, quien según se ha sabido, acaba de cursar nota a todos los ministros solicitando que a la brevedad posible designen sus representantes en dicho organismo, a fin de poder comenzar a trabajar.

Renovará autoridades el Inst. Belgraniano

El Instituto Belgraniano de Santa Fe, ha convocado a sus asociados a una asamblea que se realizará el jueves 13 del actual a las 18.30, en el salón de la Sociedad Cosmopolita, para considerar la memoria y el balance del ejercicio anterior y fijar la cuota societaria. Además se procederá a la renovación parcial del consejo directivo.

Nueva clasificación para carnes bovinas regirá desde mañana

A partir de mañana, según informó el Instituto Frigorífico Municipal, regirá la nueva clasificación de las carnes bovinas de consumo que se tendrá en cuenta a los fines de su comercialización, como así el nuevo sistema de identificación de las medias reses de que provengan.

Estas modalidades — dice el instituto — tienden a asegurar al consumidor una mejor y equitativa regulación de precios a abonarse por la mercadería, como así una forma de fácil identificación de las carnes que desee adquirir.

Clasificación y precios

La nueva clasificación y los correspondientes precios son los siguientes:

Del mayorista al minorista

Categoría "A": Terneras, terneros, $ 39.60.

Categoría "B": Novillos 1º, 2º y 3º; novillitos 1º, 2º y 3º; vaquillas 1º, 2º y 3º; vacas 1º, 2º y 3º, $ 34.80.

Categoría "C": Novillos 4º, novillitos 4º, vaquillas 4º y vacas 4º, $ 32.80.

Categoría "D": Novillos 5º, novillitos 5º, vaquillas 5º y vacas 5º, $ 29.80.

Del minorista al público

Cortes: Hueso sin carne, categoría "A", terneritas, 8; categoría "B", especial, 6; categoría "C", común, 5; categoría "D", económica, 5; hueso con carne: 30, 23, 23 y 20; aguja, cadera y pecho: 38, 31, 29 y 26; falda: 37, 32, 30 y 27; brazuelo: 35, 30, 28 y 25; [illegible]: 34, 31, 29 y 26; marucha: 48, 43, 41 y 38; costilla y sobreasado: 48, 43, 41 y 38; costeletas: 56, 51, 49 y 46; palomita: 61, 55, 53 y 50; pulpa y cadera: 61, 55, 53 y 50; cabeza de lomo: 61, 55, 53 y 50; jamón redondo: 61, 55, 53 y 50; jamón cuadrado: 60, 54, 53 y 49; paleta: 60, 54, 52 y 49; nalga: 60, 54, 52 y 48; lomo: 77, 68, 64 y 61; matambre: 52, 47, 45 y 42; riñón: 48, 41, 39 y 36. Corte único. Categoría "B" 38, "C" 36 y "D" 33.

Los mismos comenzarán a regir a partir desde mañana a las 12. Las carnicerías que expenden "corte único" no podrán vender otros cortes. Además se exige que las carnicerías exhiban en lugares bien visibles los precios contenidos en esta lista.

Precio de la carne envasada en bolsitas de polietileno

Cortes: puchero 20, pulpa 44, costeletas 40, asado 34, lomo 54, matambre 38, corte familiar 30.

Los mismos comenzarán a regir a partir de mañana. Además se exige a los puestos que expendan este producto, exhiban en lugares bien visibles los precios contenidos en esta lista.

Una aclaración

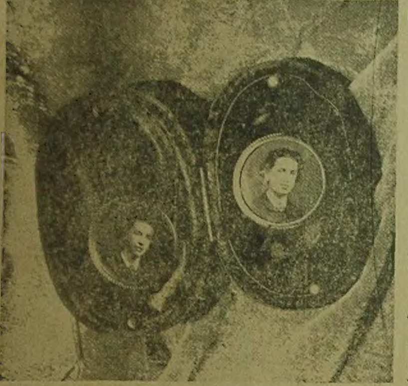
El Dr. Ramón G. Billordo, en su carácter de asesor letrado del Instituto Frigorífico Municipal, aclara acerca de su participación en la mesa redonda realizada el 3 del actual para analizar el precio de la carne, manifestando que su participación fue de carácter exclusivamente técnico, con explicación del sistema de costeo que utiliza el Instituto, para la determinación y valoración de las incidencias que afectan los distintos factores intervinientes en los procesos de inversión, industrialización y comercialización de las carnes de consumo local, bases que toma la citada entidad municipal para la apreciación y publicación de los precios máximos estimados como prudentes para la plaza.

"Esta ha sido —agrega— la intervención que tuve en la ocasión relatada en la crónica y atento a ello, considero oportuno manifestarle que las palabras que entre comillas figuran en la versión periodística, no corresponden a mi participación".

Charla sobre platos voladores habrá en la Escuela Belgrano

Con los auspicios de la Asociación de ex Alumnos de la Escuela Nº 2 "Manuel Belgrano", tendrá lugar el próximo jueves a las 21 una disertación sobre los objetos voladores no identificados (OVNIS), más conocidos por "platos voladores". La misma estará a cargo del Sr. Angel Meynet y versará sobre: "El universo, sistema solar; un hombre en el espacio, las impresiones de los cosmonautas; panorama general del cielo y la tierra vista desde un satélite tripulado y platos voladores (El misterio del siglo)".

Finalizada la exposición, se harán observaciones, seguidas de explicaciones, mediante un telescopio instalado en el patio del mencionado establecimiento educacional. La entrada será libre.



Gemelos con la efigie de Dominguito

La aurora de la vida

PARA EL LITORAL — SANTA FE

CUANDO recibí la noticia de su muerte, su imagen se me presentó obstinadamente con la simpática y alegre fisonomía de San Juan; y su risa, su eterno reír que oía desde mi escritorio, parecía repetirme lo que una vez me dijo en San Juan, poniéndome la mano en el hombro:

"—¡No llore! Un viejo como usted..."

Así concluye Sarmiento las páginas de "Vida de Dominguito" donde él trató de prolongar los más ricos matices de la corta vida de su hijo, estudiante, escritor y soldado de veinte años, durante los cuales apenas si había ensayado su papel de hombre adulto.

Recordar y escribir los sucesos le ha costado profundos sufrimientos. En todas partes tiene un apunte. Hay una libreta donde anotaron juntos las primeras lecciones de lectura. Ha debido sentirse sin ánimo, porque el dolor le ha doblado las espaldas y piensa que no todos han de comprender los hechos que él sólo sabría estimar. Escribe al fin. Páginas de ternura. Las que dedicaría un padre al hijo amado, llenas de incidentes, de franqueza, de verdad. Para entonces, han transcurrido veinte años de espera, cuando como único camino para calmar el dolor que no lo abandona decide escribir lo que se ha dado en llamar un "libro íntimo". Es el Sarmiento ignorado; el hombre que se muestra manso un instante de su vida; tierno para el hijo a quien quería ver superándolo; reposado para quienes lo conocieron iracundo. Un Sarmiento donde se despierta el sentimiento, donde se nutre la savia de su desordenada literatura y en la que presenta "paisajes deliciosos, con follaje, cielo y sol".

Fue el padre y también el maestro. Con su método. Al idioma francés se lo enseñó mediante "la Historia de las aves de los Estados Unidos", de Audubon, frase por frase, que es mejor que palabra por palabra. El alemán también le fue enseñado en su casa. En latín lo orientó el Dr. Avellaneda y para filosofía siguió las lecciones del profesor Larsen.

Cuando tuvo realizada la primera parte de esta gran obra suya, "se quiebra el frágil vaso que encerraba el alma generosa y fuerte" de Dominguito. En plena "aurora de la vida" como él tituló al último capítulo de su libro. Allí finalizan sus recuerdos con las palabras del padre, del maestro, del hombre esperanzado que ve en el hijo la prolongación de algo que no alcanza a imaginarse, pero que quiere obstinadamente como un presentido legado.

En ese transcurso de afectos quebrados, se le van agotando los años. Los paisajes de la patria le han quedado grabados a fuego y coraje en las pupilas, entre el polvo de sus incruentos viajes y luchas.

Va a recogerse a Asunción, también pleno de paisajes en la selva guaraní, que tiene voces de pájaros y dulces melodías indígenas. Y aunque no se da cuenta, marchando por ellos está Audubon, el naturalista, con un niño de la mano que observa sonriente la magia escondida en el mismo corazón del monte. Curupaití está cerca. Hay un llamado que se percibe muy hondo, casi como un susurro...

El viejo Sarmiento tiene otra de sus corazonadas. Los ojos no le ayudan a ver con claridad, pero sale tras ellos y al fin los alcanza, cuando por entre el ramaje de los árboles se va presintiendo el amanecer ...

Juan M. Franchi

Correspondencia de la momia

(La búsqueda de Antonin Artaud)

Por **Eduardo G. Kieffer**

PARA EL LITORAL — SANTA FE

EL camino del yo es muchas veces el camino del aniquilamiento físico: la búsqueda de la verdad interior suele desembocar en la locura y en la muerte. Este es el caso de Antonin Artaud, consumido en su propio fuego y eternizado en poesías que intentaron ser algo más que arte: conocimiento como experiencia total, esencial y única del ser humano.

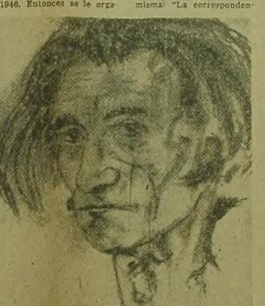
Antonin Artaud tendría ahora 66 años. Nació en Marsella el 4 de setiembre de 1896, hijo de un armador francés y de una griega. Trágicos presagios debieron ensombrecer su horóscopo. A los 16 años sufría ya desequilibrios mentales, por cuya causa debió ser internado. Las drogas, la locura, la obsesión de una autenticidad inalcanzable, hicieron de él lo que fue: un poseído por el demonio letal de la verdad. Gaetan Picon dice: "Artaud ha escogido, sin desfallecer jamás, la parte más difícil: vivir hasta el fin y sin consolarse con las palabras, el drama de la interioridad". En efecto, su vida y su obra señalan una sinceridad frente a sí mismo que pocos pueden ostentar. Sinceridad que se manifiesta en las múltiples actividades que desarrolló (autor y director teatral, ensayista, actor cinematográfico), pero sobre todo en la de poeta. Antonin Artaud se incorporó al movimiento surrealista en 1924, apenas llegado a París. En 1925 dirigió la "Oficina de Investigaciones Surrealistas", y en 1926 fue expulsado juntamente con Ph. Soupault, acusados ambos de "desviacionismo literario". El surrealismo se inclinaba ante el movimiento marxista revolucionario, y no admitía que algunos de sus sumos sacerdotes buscaran la verdad en las profundidades del yo espiritual. Las razones de esta expulsión figuran en el folleto titulado "Au grand jour", que Artaud contestó con otro llamado "à la grande nuit ou le bluff surréaliste".

Luego de esto, Artaud se dedicó a sus experiencias teatrales, que no le brindaron sino fracasos. Decepcionado viajó a México, donde vivió entre los indios Tarahumaras y conoció los extraños ritos del "peyotl", que sin duda influenciaron en su vida, en su labor poética y en su afán de buscar la verdad más allá de toda literatura, en la magia o en los arcanos de un yo trágicamente inviolable.

En 1937 volvió a Francia, partiendo casi de inmediato para Irlanda, donde estalló su locura. De regreso en su tierra natal pasó nueve años en diversos asilos de alienados, recobrando su libertad en 1946. Entonces se le organizó un extraordinario homenaje en el "Vieux Colombier", al que concurrió el mismo Breton, que lo había eliminado del movimiento surrealista en la depuración que llevara a cabo en 1926. Jóvenes y viejos formaron un auditorio ante el cual Antonin Artaud intentó explicarse y explicar el sentido de su búsqueda.

Con mucha razón dice Arthur Adamov, uno de los más discutidos autores teatrales de vanguardia de lengua francesa, amigo y discípulo de Artaud, que su obra "escapa a todo sistema habitual de crítica". No obstante, ella es luminosa con respecto a la personalidad del autor, con respecto a los posibles lectores y con respecto a sí misma: "La correspondencia de la momia", publicada por la N. F. R. en el tomo I de sus "Obras completas", es un documento clave en ese absurdo que es la condición humana, en esa limitación física y espiritual del hombre. Detrás de tanto sinsentido no queda sino la nada. Y después de la nada, la locura. Lo dice al final del poema:

"Pero toda esa carne es sólo comienzo de ausencias y ausencias y ausencias...
Ausencias"



Autorretrato de Antonin Artaud

"La correspondencia de la momia" es la obra de un psicópata, pero también es la obra de un poeta. De un poeta y de un hombre que intenta saltar las fronteras de su vacío, que se siente impotente para superar sus barreras físicas, que no encuentra explicación ni razón de ser, que está ciego a fuerza de mirar el sol, "que se espanta de las pulsaciones de su muerte". Con obras como ésta el surrealismo llegó a consecuencias extremas, a esa especie de suicidio que lo caracteriza cuando niega la poesía y la literatura, cuando intenta transformarse en voluntad de conocimiento. Resulta entonces algo parecido a su grito del inconsciente, en contraposición a la poesía hiperconsciente de Paul Valéry y a todo lo que hasta entonces se había entendido por poesía. Es aún demasiado pronto para analizar imparcialmente los valores puros de la obra de Artaud, pero no se puede negar su influencia decisiva en otros poetas y escritores, ni tampoco su sobrecogedora sinceridad.

Antonin Artaud falleció el 4 de marzo de 1948 en Ivry - sur - Seine. Nos quedan sus fotografías, su autorretrato, sus interpretaciones teatrales como Conde Cenci en su propio drama "Los Cenci", basado en una obra de Shelley, sus interpretaciones cinematográficas como Marat en el "Napoleón", de Abel Gance, y de confesor en "La pasión de Juana", de Dreyer. Pero por sobre todo esto, quedan sus obras que revelan su concepto del mundo, del arte y de la vida. Y queda, para los poetas y para los que no lo son, su definición de poesía:

"Una cosa que es el grito mismo de la vida... lo que está hecho de la sustancia no desarraigable del alma, que es como la queja de la realidad".

Los placeres inocentes

TORTAS FRITAS

Por **Bernardo González Arrili**

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

ESTA registrado en las crónicas de las cosas menudas del Buenos Aires que pasó: salían a venderlas las viejas torteras, y cuando el reuma las postraba, alguno de sus chiquilines, hijos o nietos. Como las empanadas y los pasteles, las tortas tenían sus horas, porque las tortas fritas debían de comerse calientes. Los clientes decían: "a las cuatro pasa"; "a las cinco está en la esquina"; "un rato antes de la merienda viene".

Torteras había que tenían sus clientes fijos y efectuaban un reparto a domicilio casi exacto y sin sobrantes. No conocimos esa época feliz de las tortas a hora fija y en distribución controlada. En nuestros días ya era necesario administrar con algunas dosis de sabiduría la espera. Las tortas fritas, como los paraguas, salían solamente los días de lluvia. Era difícil relacionar las clásicas tortas con chicharrones o sin ellos, friéndose en la negra sartén, una tarde con sol. Las tortas se identificaban con el mal tiempo; lluvia, temporal, sudestada. Uno no siempre sabe el origen de algunas costumbres y se conforma con seguirlas. Así suponemos que debieron hacer nuestras abuelas que sabían un poco de todo. Y así tenían averiguado que los días de temporal eran los que coincidían con el reparto de tortas...

Una tarde de esas en que el frío obliga a las encerronas, o el agua abundante y revuelta inutiliza calles y patios, aparecían las tortas en bandeja. Se ponía sobre la tabla panadera la misma del pan casero y los fideos frescos —un kilo de harina de trigo—. Quedaba en cúspide, blanca, blanquísima, hasta que las manos prolijas derrumbaban la montaña y formaban la cuenca de un lago extinto. En él se iba luego dejando caer las paredes cándidas junto con unos chorritos medidos de agua con sal, y el todo se mezclaba y sobaba ligeramente, agregándole un poco de grasa de vaca derretida en una cazuela que quedaba cerca del fuego. La grasa había sido cortada en menudos trozos y al achicharrarse en su propia sustancia quedaba trozo rubión y retorcido, convertido en deliciosa golosina muy gustada por de buen estómago y mejor digestión. A veces se agregaban esos chicharrones a una parte del amasijo, de manera que las tortas variaban por lo menos en dos clases. En cuanto se freían ya comenzaba la fiesta silenciosa. Una fiesta para los chicos; un motivo de matear para los grandes; de mirar con el rabo del ojo para alguna moza.

Las tortas al salir de la sartén se ponían en un fuentón, preferentemente hondo, con unos papeles de estraza —los que venían del almacén con el azúcar o la yerba— porque ese papel chupaba la grasa sobrante y demoraba el enfriamiento. Al hacer el traspaso, con la cuchara grande o la espumadera se las salaba o endulzaba, a gusto de quien las comiera, con más sal fina y con azúcar molida. No quedaba mal el contraste de lo salado y lo dulce. Aparte del gusto, la gracia de las tortas estaba en crujir armoniosamente bajo la dentellada golosa.

Seguramente para romper con la tradición o acaso para intentar un retorno a lo antiguo, un panadero que conocimos en algún pueblo de pocas casas, púsose a la tarea de hacer tortas todas las tardes a la hora de matear. Como vendió muy pocas y se cansó de comerlas, cambió de idea y las hizo solamente los sábados. No aumentó con eso su salida y entonces dejó de hacerlas. El primer día que llovió vinieron las vecinas a pedírselas! Las tortas seguían formando parte del mal tiempo. Decía el profesor Rodolfo Senet que las tortas fritas eran el barómetro aneroide de los criollos de antes. El mismo fue quien nos explicó el origen de la costumbre pluvial y que, por no conocerla, distrajo la atención comercial del panadero del cuento.

Hacer las tortas lleva tiempo. Si se repara que no pueden comerse de prisa y que deben ir acompañadas por el mate, está visto que más tiempo aún ocupa el hecho de manducarlas. Había que esperar a que la patrona o la cocinera preparara la mesa, derritiera la grasa, hiciera los chicharrones, amasara la harina, formara las tortas, las friera. Todo eso estaba bien en los ranchos de los puesteros donde siempre queda tiempo, pero cuando los dueños de las chacras, en su gran mayoría gringos, comenzaron a desterrar esa costumbre plácida, fue porque advirtieron la pérdida de tiempo que importaba y así quedaron las tortas para "manjar de ocasión" preparado y gustado los días de lluvias en que era forzoso refugiarse en la cocina a esperar que pasara el mal tiempo. En esas oportunidades los chacareros no podían creer que el mate y la torta frita cometían el sacrilegio de hacer malgastar el tiempo a los peones y a "las mujeres" encargadas de otros quehaceres chacareros y domésticos. Resultaba un entretenimiento del que podían participar sin desmedro, inclusive los mismos patronos.

Se ha discutido, acaso con alguna benévola intención folklórica, si las tortas deben freírse en aceite, en grasa o en manteca. Los viejos tradicionalistas están por la grasa de pella y les parece que su reemplazo o sustitución desnaturaliza el sabor de las tortas, cometiéndose una herejía en la que —si los apuran— sufren lamentablemente la más legítima tradición nacional. Es posible que la fritanga hecha con manteca quite algún sabor a las tortas o lo cambie por otro ligeramente parecido. De igual manera ha de ocurrir si la operación final se hace con la sartén o la olla mediana con aceite. Aunque en estos casos no privará el parecer del paladar sino de la opinión difícilmente rebatible del estómago. Las tortas fritas en aceite, igual que las empanadas y los pasteles, aunque fueran amasados con grasa, resultan más llevaderos o digeribles, y esa es una de las razones que deben ser atendidas por los amigos de lo tradicional. Una empanada criolla no deja de serlo si se la fríe en buen aceite y, en cambio, se la aliviana de manera que en lugar de comer dos, puedan comerse cuatro sin que sufra nada la más ortodoxa historia de los orígenes empanaderos.

Por idénticos motivos estomacales no todas las tortas fritas llevaban en su seno los trocitos de grasa convertidos en deliciosos chicharrones. En alguna casa éstos se dejaban a un lado y se servían aparte en un platito cuando se ofrecían las tortas. Traíanse a poco para que no se enfriasen. Los que así lo deseaban, añadían un chicharrón al bocado dado a la torta. Un placer refinado para los "buenos dientes". Y los había...

Colón y Talleres empataron 2 a 2

Ante discreta cantidad de espectadores se enfrentaron esta tarde en el estadio del Club Unión los equipos de Colón y Talleres de Remedios de Escalada, provincia de Buenos Aires, que militan en el torneo de primera división "C" de la AFA.

Al llamado del árbitro, Sr. E. Gómez, los conjuntos se presentaron con la siguiente formación:

COLON: Melano; Rosso y Larpín; Boveri, Ferrari y Poncio; López, Berro, Sánchez, Massoni y Figueroa.

Arquero suplente: Merich.

TALLERES: Díaz; Vizcay y Pérez; Pessot, Marcos y Perini; D'Errico, Delménico, Guzmán, Pisani y Di Stéfano.

Arquero suplente: Bianchi.

El partido

Efectuado el sorteo de valías Melano ocupó la que da a la tribuna "Redonda" y Díaz la del lado este. En este tiempo jugó con sol en contra el equipo visitante.

Inició las acciones Sánchez con pase a Berro y este cedió a Boveri. La pasó luego a Poncio que tiró largo y Pessot concedió puntapié de esquina, que cumplió Figueroa sin ulterioridades.

Peligro para Melano

A continuación avanzó la visita por intermedio de Delménico que remató y rechazó Rosso produciéndose un peloteo con la consiguiente salida en falso de Melano. Hubo rechazo y finalmente la pelota salió afuera cuando estaba la valla desguarnecida.

Insistió la visita y Poncio quitó con habilidad dando a Massoni que avanzó pero fue despojado por Pérez a raíz de demorarse con el esférico.

Gol de Colón

Sánchez abrió el "score" a favor de Colón a los 7m. Vizcay "apurado" por Figueroa cedió córner; lo ejecutó el mismo puntero colonista; saltó Díaz para controlar pero se le escapó la pelota y Sánchez en hábil jugada, se la birló y con un remate débil anidó la "ball" en la red.

PRIMERA DIVISION "C"

2a. RUEDA — 5a. FECHA

CLUBS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
ITALIANO	22	14	7	1	43	20	35
V. DALMINE	22	12	7	3	47	21	31
DEFENSORES	22	11	8	3	40	25	30
TALLERES	22	11	6	5	30	31	28
CAMBACERES	22	11	5	6	28	24	27
COLON	22	12	2	8	48	33	26
EL PORVENIR	22	9	6	7	25	35	24
ALEM	22	9	5	8	42	43	23
ARG. DE QUILMES	22	9	4	9	40	32	22
ALT. BROWN	22	8	5	9	35	37	21
FLANDRIA	22	7	7	8	34	33	21
COLEGIALES	22	6	7	9	24	46	19
LINIERS	22	7	5	10	36	30	19
BROWN	22	6	6	10	26	33	18
RIESTRA	22	6	6	10	33	40	18
TIRO FEDERAL	22	4	5	13	28	57	13
B. CENTRAL	22	4	4	14	33	60	12
SACACHISPAS	22	3	3	16	23	53	9

PROXIMA FECHA (6a. 2a. RUEDA)

Con los resultados de la primera rueda:

Defensores de Belgrano 1, Riestra 1; Flandria 0, Def. de Cambaceres 1; Liniers 1, Colegiales 2; Villa Dalmine 0, Dep. Italiano 1; Argentinos de Quilmes 1, El Porvenir 1; Talleres 3, Brown 1; Barracas Central 2, Colón 5; Tiro Federal 1, Almirante Brown 3, y Sacachispas 1, L. Alem.

Juego movido

A los 10' López shoteó fuerte desde fuera del área y Díaz tuvo que arrojarse junto a un poste para detener. Luego avanzó la visita: D'Errico centreó alto y largo y cuando iba a cabecear Di Stéfano que venía a la carrera, salió Melano y rechazó con los puños.

Otra incursión de los ágiles de Talleres murió en los pies de Poncio que dio a Figueroa, alejando el peligro.

Sobre los 13' foul de Marcos a Massoni; tiró Larpín hacia el área y "off-side" de Sánchez.

Otra vez Melano

Se jugaban 20' y los avances se sucedían en ambos campos. La visita utilizaba frecuentemente los oficios de su puntero izquierdo, Di Stéfano, buen centreador y de excelente remate. Melano se vio obligado a intervenir en dos oportunidades rechazando con los puños.

En el otro campo, a los 25' se desplazaron López y Sánchez sucesivamente tirando al arco y encontraron bien colocado a Díaz.

Foul a López que cumplió Boveri y cabeceó Figueroa, controlando Díaz. Luego avanzó Guzmán y dio a Pisani que remató y controló Melano.

Empata Talleres

Avanzó Guzmán y cedió a Pisani; éste tiró y rechazó largo Rosso. La pelota cayó a los pies de Perini que, se acomodó, y desde unos 35 metros enfiló un violento remate que entró en un ángulo dejando parado a Melano. Fue imprevista la jugada y el público vio con estupor como la pelota sacudía la red. Se jugaban 35 minutos.

Buen avance

Paró Larpín y dio a Figueroa; el puntero avanzó y combinó con Berro que centreó. Tomó la pelota Sánchez y remató, saliendo al corner. Luego avanzó Talleres finalizando la jugada Pisani con un shot que fue apenas desviado.

42' y el árbitro no cobró un foul de Vizcay en perjuicio de Figueroa en el área.

Gol de Talleres

A los 44' Guzmán cedió desde media cancha a Delménico, quien luego de correrse un trecho remató fuerte; la pelota rebotó en el cuerpo de Melano y volvió a poder del entreala derecho, que con un tiro cruzado convirtió el segundo tanto para la visita. La pelota pegó previamente en la parte baja de un poste.

Al reanudarse el juego, finalizó la primera etapa con este resultado:

COLON	1
TALLERES	2

SEGUNDO TIEMPO

Reanudó el juego Guzmán con pase a Delménico que intentó avanzar pero fue despojado por Ferrari que pasó a ocupar la plaza de mediozaguero izquierdo y Poncio de número 5.

Cinco minutos y córner concedido por Poncio, que no tuvo consecuencias. En este lapso insistió la visita y hubo vacilaciones en la extrema defensa colonista.

Foul de Perini a Sánchez, que ejecutó Ferrari, rebotando la pelota en la barrera.

Buen remate de Sánchez

Poncio se hizo de la pelota y la cedió largo a Sánchez, que entró en el área y despidió un fuerte remate que pasó apenas desviado junto a un ángulo de la valla defendida por Díaz. En esos instantes se cumplían 12m.

Dentro de la mediocridad del juego avanzó Figueroa y fue objeto de foul por Pessot. Ejecutó el tiro el mismo puntero y Massoni marró el shot cuando estaba solo frente a la valla.

Otras Jugadas

Sobre los 15 minutos Colón, alentado por sus parciales, obligó a ceder tres córners a la visita.

En el otro campo se desplazó Guzmán pero fue despojado por Larpín. Poncio propició un avance dando a Sánchez y éste a López pero en el área lo contuvo Pérez que rechazó. Atacó seguidamente Talleres y Guzmán, solo frente a la valla remató, logrando contener Melano con gran esfuerzo.

Jugada peligrosa

A los 25' Poncio fue objeto de foul por parte de Vizcay en el área visitante y el árbitro cobró jugada peligrosa. Ejecutada, no tuvo consecuencias.

Otro avance de Colón que finalizó con un tiro de Figueroa que contuvo Díaz.

A esta altura del partido, la media hora, trocaron puestos Massoni y López, en el conjunto rojinegro.

Foul de Boveri a Di Stéfano a los 32'.

Ataque visitante

Llevó la pelota Pisani y sorteó a Ferrari. Cedió a D'Errico y el puntero se corrió y desde la línea de corner disparó un violento tiro, que bloqueó Melano, dando corner. Nuevo corner concedido por Larpín ejecutó D'Errico y en el otro costado Di Stéfano remató totalmente desviado.

33 minutos y foul de Boveri a Delménico. Una especie de corner corto que hizo efectivo el mismo jugador visitante, sin ulterioridades.

Tiro libre y gol de Colón

Un foul de Perini a Sánchez, a los 39', motivó el empate de Colón. La infracción fue cometida a unos metros fuera del área grande hacia el centro de la cancha. Larpín fue el encargado de cumplir el tiro libre, y lo hizo con un violento remate que rebasó la barrera y dejó parado a Díaz, que nada pudo hacer para impedir que la pelota se anidara en la red. Un gol de excelente factura que hizo olvidar al convertido por Perini, de la visita, en la primera etapa.

Ultimo minuto

A los 43' el árbitro Sr. Gómez sufrió un calambre en la pierna derecha, suspendiéndose el juego por breves segundos.

La pitada final encontró a Colón en pleno ataque, alentado por sus parciales, y el partido finalizó con este resultado:

COLON	2
TALLERES	2

La recaudación

En el encuentro de esta tarde se registró la recaudación siguiente:

Generales	$ 37.155
Plateas	„ 2.760
Total	$ 39.915

El torneo de ajedrez Aniversario finaliza mañana en El Clásico

En la sede del club El Clásico, sito en calle Francia y B. Sur Mer de nuestra ciudad se cumplirá mañana la última fecha del torneo de ajedrez por equipos "Aniversario", competencia que por segundo año consecutivo organizan las autoridades de aquella institución. Ganador de su primera edición resultó el equipo representativo del Centro Balcar que este año está siendo superado por Alfil Blanco cuya escuadra ha mostrado a lo largo del certamen clara superioridad sobre los equipos adversarios. Posee una ventaja de 2½ puntos sobre el Balcar con quien se medirá mañana y ell parece decisiva para lograr el triunfo final. Todo hace suponer que ambos equipos presentarán en los seis tableros a sus mejores valores, cerrando la última jornada de la importante competencia con un match que ha de mantener la expectativa de los aficionados hasta los últimos minutos. Por la tercera colocación se medirán el Círculo Italiano y El Clásico contando con las mayores posibilidades de triunfo el Círculo Italiano que lleva a esta altura 2 puntos y medio de ventaja sobre su ocasional rival. Por su parte Unión ha cumplido ya todos sus compromisos y cuenta en su haber con 20 puntos. Su posición de 4º o último en la competencia, queda supeditada al resultado que arroje el match Círculo Italiano El Clásico.

Posición de los tableros

La posición individual en los seis tableros los jugadores que ocupan la mejor ubicación son los siguientes: Tablero Nº 1: Burgalat 4½ puntos, Klein 4 y Huber 3½. Tablero Nº 2: Simont 4½ puntos, Arese 4 y Viso 3½. Tablero Nº 3: Martínez 5½, E. Bekes 3½ y Mattioli 2½. Tablero Nº 4: Kolchevsky 8 puntos, Dr. Roces 4½. Tablero Nº 5: R. Hayes 6 puntos y Roncnelli 4 y en el Tablero Nº 6: J. C. Hayes 5 puntos, Farías 3½ y H. Steckler 3.

Posición de los equipos

	J.	G.	T	P	Ptos
A. Blanco	42	24	7	11	27½
C. Balcar	42	21	8	13	25
C. Unión	48	14	12	22	20
C. Italiano	42	16	6	20	19
El Clásico	42	9	15	18	16½

Platense le ganó a Sarmiento 2 a 1

JUNIN, 9. — Para completar la fecha de primera división "B" se midieron esta tarde en esta ciudad el equipo local, Sarmiento, y Platense. Dirigió el encuentro el Sr. Anderain y los equipos se alistaron así:

SARMIENTO: Schmidt; Medina y Hernández; Marchetti, Spadaro y Celaya; Tomino, Ayala, Ferraris, Suárez y Figueroa.

PLATENSE: Leri; Medina y Urriste; García, Sáenz y Sierra; Berrueta, González, Scandoli, Garro y Noguera.

En el primer tiempo a los 15' González abrió el score para Platense y Tomino empató a los 25'. En la segunda etapa Medina, zaguero de Platense, de tiro libre obtuvo el segundo gol para su equipo cuando transcurrían 20 minutos. Sin otras alternativas el encuentro finalizó con este resultado:

Sarmiento	1
Platense	2

Recaudación: $ 70.350.—

Paraná superó hoy a Concordia por 2 a 0

PARANA (C). — El estadio del Club Belgrano fue escenario esta tarde del segundo encuentro final correspondiente al campeonato argentino, zona Entre Ríos. El match fue protagonizado por los seleccionados de las ligas de Paraná y Concordia y fue presenciado por extraordinaria cantidad de aficionados. Al llamado del árbitro, Enrique J. Garpich, de la AFA, los conjuntos se alistaron de la forma siguiente:

Paraná: Seip; Blason y Ferreyra; Zalazar, Román y Cabrol; Astrada, Martínez, Omarini, Princip y Fernández.

Concordia: Benítez; Troncoso y Chávez; Almes, Veloz y Gómez; Mateo, Paredes, Osuna, Delduca y Rodríguez.

El primer tiempo ofreció secciones parejas e interesantes. Ambos conjuntos pugnaron por inclinar el juego a su favor pero la excelente labor de las defensas desvarató todas las intentonas de los ágiles. Se llegó así a la finalización del primer tiempo sin que el "score" fuera abierto.

EL SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo el conjunto de Paraná obtuvo dos tantos que le permitieron imponerse. Al minuto fue el veterano Omarini el que marcó el primer tanto y a los 35', con un golpe de cabeza, señaló el segundo y último tanto.

El triunfo de Paraná resultó claro e inobjetable. La victoria clasifica a la selección paranaense como campeona de Entre Ríos y con ello gana el derecho de participar de las finales del campeonato argentino.

Resultado final

Paraná	2
Concordia	0

La recaudación

La recaudación alcanzó a la suma de $ 91.000.

PRIMERA DIVISION "B"

2a. RUEDA — 6a. FECHA

CLUBS	J.	G.	E.	P	Gf	Gc.	Pts.
BANFIELD	23	13	8	2	55	21	34
NEWELL'S	23	14	3	6	51	20	31
PLATENSE	23	12	6	5	51	34	30
ESPAÑOL	23	11	6	6	47	27	28
LOS ANDES	23	9	9	5	43	30	27
TIGRE	23	10	6	7	45	32	26
LANUS	23	9	7	7	33	35	25
UNION	23	9	6	8	35	35	24
SARMIENTO	23	8	6	9	34	37	22
MORON	23	7	7	9	44	41	21
SAN TELMO	23	7	7	9	33	43	21
ALL BOYS	23	9	3	11	40	61	21
C. CORDOBA	23	6	7	10	33	34	19
DOCK SUR	23	6	7	10	28	49	19
N. CHICAGO	23	7	5	11	36	39	19
ALMAGRO	23	5	8	10	28	45	18
TEMPERLEY	23	4	10	9	24	35	18
EXCURSIONISTAS	23	2	6	15	17	59	10

A Newell's se le descontaría dos puntos al finalizar la temporada.

PROXIMA FECHA (7a. 2a. RUEDA)

Van con los resultados de la rueda anterior:

Nueva Chicago 3, Excursionistas 0; San Telmo 3 All Boys 0; Unión 0, Newell's Old Boys 1; Temperley 0, Deportivo Español 0, Banfield 2; Lanús 0, Platense 4 Los Andes 1; Tigre 0, Sarmiento 0, Central Córdoba 2, Dock Sur 2, y Morón 1, Almagro 0.



Situaciones como esta son muy comunes en los partidos de fútbol. Juego enredado y acciones deslucidas. Sánchez, que entraba a la carrera, fue despojado por un defensor de Talleres. Nuestra cámara los sorprendió en una expresiva pose.

Boca y Chacarita no lograron vencerse y Estudiantes empató con River en 2 goles

BUENOS AIRES, 9. — El conjunto boquense pasó por momentos amargos en su partido de esta tarde frente a Chacarita. El encuentro finalizó con un empate sin goles. Independiente venció holgadamente a Quilmes y a su vez River igualó frente a Estudiantes después de una lucha intensa.

Los resultados de la fecha jugada hoy, primera de la rueda de las revanchas, fueron los siguientes:

Chacarita Jrs.	0
Boca Jrs.	0

Cancha de Chacarita Jrs.
Arbitro: E. Goicoechea.
CHACARITA JUNIORS: Cordero; Vázquez e Iñigo; Martín, Ferro y Gorman; Tornesi, Diego, Remiro, Rodríguez y Savoy.
BOCA JUNIORS: Errea; Silvero y Marzolini; Simeone, Rattín y Orlando; Nardiello, Pierotti, Valentim, Grillo y González.
En el primer tiempo no hubo goles.
En el segundo tiempo no hubo goles.
Marcelis, arquero de Chacarita, reemplazó a Cordero, lesionado.

River Plate	2
Estudiantes	2

Cancha de River Plate.
Arbitro: A. Carreras.
RIVER PLATE: Domínguez; Ramos Delgado y Echegaray; Sainz, Cap y Varacka; Onega, Pando, Artime, Delem y Roberto.
ESTUDIANTES: Olesniki; Silva y Cheves; Castillo, Zappa y Albrecht; Bentivena, Ruiz, Koroch, Berna y Bieri.
Goles en el primer tiempo: Koroch (E), Delem (RP).
Goles en el segundo tiempo: Artime (RP), Koroch (E).

R. Central	0
Racing	1

Cancha de Rosario Central
Arbitro: Carlos Nai Foino
R. CENTRAL: Andrada; Casares y Cardoso; Biaggioli, Muggione y Bautista; Carbone, Menotti, Juárez, Fernández y Giménez.
RACING: Negri; Anido y Mesías; Bertolessi, Peano y Sacchi; Ramírez, Marchetta, Mansilla, Sosa y Belén.
Goles en el primer tiempo: Belén (R). Menotti (RC) malogró un tiro penal.
En el 2o. tiempo no hubo goles.

Vélez Sársfield	1
Huracán	2

Cancha: Vélez
Arbitro: B. Bosolino
V. SARSFIELD: Pezza; Dalmao y Marquez; Bramuglia, Chilinsky y Ramos; Eduardo, Basilico, Wellington, Fernández y Yudica.
HURACAN: Bertoldi; Alvarez y Vidal; Arredondo, Madero y Schneider; Juárez, Rende, Roldán, Marchese y Rodríguez.
Gol en el primer tiempo: Marchese (H).
Goles en el segundo tiempo: Basilico (V.S.); Bamergia (V.S.) contra su arco.

Atlanta	0
Argentinos Jrs.	1

Cancha de Atlanta.
Arbitro: J. Brozzi.
ATLANTA: Sánchez; Clariá y Nuin; Vinale, Griguol y Bonnick; Fernández, Conde, Domínguez, Balassanian y Roque.
ARGENTINOS JUNIORS: Ovejero; Valentino y D'Ambrosio; Romanzi, Ramaciotti y Mesiano; Canseco, Barrionuevo, Parodi, Oleniak y Castillo.
Gol en el 1er. tiempo: Mesiano (AJ).
En el segundo tiempo no hubo goles.

Independiente	4
Quilmes	0

Cancha de Independiente
Arbitro: J. Praddaude
INDEPENDIENTE: Toriani; Navarro y Rolan; Ferreiro, Guidi y Maldonado; Bernao, Vázquez, Abeledo, D'Ascenzo y Daquarti.
QUILMES: Gualiano; Rico y Neulina; Molteni, Rodríguez y Aguerre; Viaro, De Santo, Monteiro, Villamor y Merayo.
Goles en el primer tiempo: Daquarti (I), Rolan (I).
Goles en el 2o. tiempo: D'Ascenzo (I), D'Ascenzo (I), Monteiro (Q) desvió un tiro penal.

San Lorenzo	3
F. C. Oeste	2

Cancha de San Lorenzo
Arbitro: Luis Ventre
SAN LORENZO: Perlotti; Casino y Baez; Martínez y Santamarina y Peleh; Facundo, Rossi, Leb, Sanfilippo y Casa.
F. C. OESTE: Marrapodi; De Gioia y Andrade; Blagio, Camacho y Carrasco; Biscul, López, Ribaudo, A. González y Garabal.
Gol en el primer tiempo: Leb (SL).
Goles en el segundo tiempo: Sanfilippo (SL), A. González (F.C.O.), Sanfilippo (SL), A. González (FCO) de penal.

DIVISION SUPERIOR

2a. RUEDA — 1a. FECHA

Equipos	J	G.	E.	P	Gf.	GC.	Pts.
BOCA	15	9	5	1	25	11	23
INDEPENDIENTE	15	8	5	2	30	12	21
RIVER PLATE	15	8	4	3	28	15	20
GIMNASIA Y ESGRIMA	14	7	4	3	22	12	18
HURACAN	15	6	6	3	17	10	16
ROSARIO CENTRAL	15	6	6	3	17	12	18
CHACARITA Jrs.	15	5	5	5	19	15	15
ARGENTINOS Jrs.	15	5	4	6	14	23	14
RACING	15	5	4	6	18	19	14
F. C. OESTE	15	4	4	7	23	30	12
SAN LORENZO	15	4	4	7	19	27	12
VELEZ SARSFIELD	15	4	5	6	24	27	13
ATLANTA	15	3	3	9	10	18	9
ESTUDIANTES	15	2	5	8	16	31	9
QUILMES	15	2	4	9	15	32	8

LAS RECAUDACIONES

Chacarita Juniors c. Boca Juniors	$ 1.404.540.-
Vélez Sársfield c. Huracán	„ 477.020.-
Independiente c. Quilmes	„ 404.050.-
Rosario Central c. Racing	„ 408.000.-
River Plate c. Estudiantes	„ 330.620.-
San Lorenzo c. F.C. Oeste	„ 324.570.-
Atlanta c. Argentinos Juniors	„ 246.240.

PROXIMA FECHA (2a. 2a. RUEDA)

Con los resultados de la rueda anterior:

Racing 0, Gimnasia y Esgrima 2; F. C. Oeste 1, Rosario Central 1; Argentinos Juniors 2, San Lorenzo 2; Huracán 1, Atlanta 0; Quilmes 1, Velez Sársfield 2; Boca Juniors 4, Independiente 1, y Estudiantes 0, Chacarita Juniors 3. Libre: River Plate.

Nemesio Lemos ganó la carrera ciclista que se disputó en Esperanza

En el circuito Las Fábricas y con la organización del Club Ciclista Esperancino se disputó esta mañana en Esperanza una competencia ciclística con un recorrido de 60 kilómetros, que constituyen 28 vueltas del circuito.

La clasificación general se realizó por puntos a través de 4 embalajes. El resultado fue este:

1o. Nemesio Lemos, de Rafaela, 20 puntos. 2o. Juan C. Tschieder, de Rafaela, trece puntos. 3o. Héctor Ossina, de Rafaela, 7 puntos; 4o. Juan J. López, de Santa Fe, 7 puntos; 5o. César Porzo, de Esperanza, 4 puntos 6o. Carlos Rolón, de Santa Fe, 3 puntos.

Alem venció hoy a Tiro Federal: 7 a 1

Gral. RODRIGUEZ (Provincia de Buenos Aires), 9. — Para completar la fecha del campeonato de primera división "C" se enfrentaron esta tarde Alem y Tiro Federal de Rosario. Se impuso el conjunto de Alem por 7 a 1.

Se jugaron partidos del certamen francés

PARIS, 9 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división disputados hoy se definieron así:

Mónaco 0, Bordeaux 2; Nancy 2, Sedan 0; Montpellier 4, Racing de París 1; Stade Francais 3, Nimes 2; Valenciennes 4, Strasbourg 0, Angers 2, Lens 2.

Cumplidos los matches de la fecha, Bordeaux quedó solo en la posición de privilegio con ocho puntos en cinco partidos. Reims y Rennes lo escoltan con siete cada uno. A continuación están Valenciennes, Stade Francais, Nancy y Marseille, con seis puntos cada uno. En el fondo de la tabla, con dos puntos, se debate Lens.

Fue sancionado el púgil Laszlo Papp

VIENA, 9. — El campeón de Europa de los medios, Lazlo Papp, fue castigado con suspensión por la Federación Austríaca de Boxeo a la que pertenece por haberse negado —por un asunto de bolsa— a pelear con el norteamericano Teddy Wright el 14 de octubre y en Viena.

La federación Europea de Boxeo recibió noticia de dicha suspensión.

La Tablada se impuso a El Quillá en rugby

En el encuentro amistoso de rugby disputado esta tarde el conjunto de rugby La Tablada de Córdoba, se impuso a El Quillá por 13 a 6.

En el partido de cuarta división, El Quillá superó a Charoga por 8 a 6.

Sanjustino venció a Colón por 2 goles a 1

SAN JUSTO, (C). — En la cancha del Club Sanjustino y ante numerosos aficionados se disputó esta tarde el clásico encuentro entre los locales y Colón de esta ciudad, correspondiente al certamen de primera división de la Liga Santafesina de Fútbol. A las órdenes del árbitro D. Tosolini, los conjuntos se alistaron de la forma siguiente:

Sanjustino: Michea; B. Córdoba y Sonzogni; Ayala, D. Córdoba y Rolón; Maldana, Palma, Fava, Serenotti y Giménez.

Colón (SJ): Romero; Saba y Arriaga; Acosta, Gulberti y Neme; Scotta, Toloza, Brasca, Rosacci y A. Córdoba.

Las acciones fueron parejas a lo largo de todo el primer tiempo si bien a los 17' Rosacci puso en ventaja a Colón al vencer a Michea con un tiro corto. El período inicial finalizó con el triunfo parcial de Colón por uno a cero.

En el segundo período, Sanjustino señaló dos tantos, con los cuales obtuvo la victoria. Serenotti marcó a los 13' y Maldana a los 35'.

Resultado final:

Sanjustino	2
Colón S. J.	1

LIGA

2a. RUEDA — 1a. FECHA

CLUBS	J.	G.	E.	P	Gf	Gc.	Pts.
UNION	12	11	1	—	39	10	23
SAN JUSTINO	12	9	1	2	33	13	19
GIMNASIA	12	7	3	2	33	18	17
CICLON RACING	12	5	3	4	35	26	13
COLON	12	7	1	4	36	20	13
GUADALUPE	12	5	1	6	28	38	11
SAN ISIDRO	12	4	3	5	31	29	11
CHACARITA	12	3	2	7	31	32	8
F. C. S. F.	12	2	4	6	16	38	8
ATENAS	12	2	3	7	21	36	7
COLON (San Justo)	12	2	3	7	23	32	7
N. O. BOYS	12	2	1	9	12	46	5